UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Member of Canadian Weekly Newspapers Association
Address: UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street
Edmonton, Alberta, Canada

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.00
Поза Канадою $2.50

No. 6. Vol. XVIII. Edmonton, Alberta, Tuesday, February 6, 1945.

Едмонтон, Алберта, вівторок, 6. лютого, 1945. Число 6. Рік XVIII.

Совєтські Армії Стали на Одрі, 38 Миль від Берліну

На німецько - російськім фронті була така ситуація в неділю:

Совєтські армії під командою маршалів Жукова і Конева стали на ріці Одрі, здовж якої побудовані останні більші фортифікації перед Берліном. На Шлеску російські війська перейшли Одру в кількох місцях. Бреслав, столиця Шлеску й один з головних індустріяльних осередків Німеччини, зістав окружений.

Однак головним тереном великої битви є фронт на схід від Берліну. Команду над тим фронтом має Жуков. Під його приказами стоїть міліонова армія, що готовиться до прориву сильних фортифікацій на Одрі й зайняття Берліну. Кажуть, що той фронт німці укріпили сильніше ніж котру небуть іншу частину терену на сході.

Праве крило армії Жукова посувається на портове місто Штетин, положене на східнім березі Одри недалеко Балтійського моря. Московське радіо подало, що червоні віддалені 12 миль від Штетину. Добувши те місто, положене 74 милі на північний схід від Берліну російська армія відітне великі німецькі сили в північно-східній Померанії і виставить Берлін під удари з півночі.

Важкі бої ведуться коло міста Кустрін, 40 миль на схід від Берліну. Місто положене на правім березі Одри при впаді ріки Варти до Одри. Червоні перейшли Одру недалеко Кустріну й закріпилися на західнім березі ріки, однак німецьке радіо подало, що німецькі війська відвоювали той причілок і виперли червоних на правий беріг ріки.

Велика битва ведеться далі на полудне, чотири милі на схід від Франкфурту, який Одра ділить на дві половини, меншу на східнім березі ріки. Це головний напрям удару на Берлін. Совєтська артилерія обстрілює німецькі фортифікації. В тім місці російська армія стоїть найближче від Берліну, 38 миль. Кустрін і Франкфурт становлять останні більші перешкоди перед німецькою столицею.

ВІДЛИГА СПИНЮЄ ОФЕНЗИВУ

Німецькі воєнні кола заявили в пятницю, що російська офензива на Берлін зістала на час стримана відлигою на фронті, що спинює тенки й рухи військ. Вістка з Берліну каже, що Жуков переґруповує свої армії здовж Одри до кінцевого удару на Берлін. Однак заки зачнеться рішаюча битва, німецька команда поспіє стягнути на фронт великі маси німецьких резерв, які машерують у сторону Одри, каже берлінське радіо.

Совєтські літаки й літаки західніх аліянтів сильно атакують терен між Берліном і Одрою і самий Берлін. В суботу 1,000 бомбовиків скинули 3,000 тон бомб на німецьку столицю.

Націстичний міністер пропаґанди Ґебельс заповів, що німецька армія буде боротися в середині Берліну до останку й залишить з міста тільки руїни, як прийде до цього.

У Східній Прусії совєтські війська замкнули Кеніґсберґ і невеликий терен за містом з усіх сторін. Німці ще тримаються в обложених містах Познані і Бромберґу а Торунь втратили. Також тримаються в західній частині Будапешту.

РОЗВЕЛТ ПОПРОБУЄ РОЗВЯЗАТИ ПОЛЬСЬКУ СПРАВУ

З достовірного джерела в Лондоні доносять, що президент Розвелт поставить компромісову розвязку польської справи на конференції "великої трійки". Пропозиції Розвелта мали б ось так виглядати:

1. Оба уряди, лондонський і люблинський, будуть усунені, а б. премієр лондонського уряду Міколайчик, створив би новий уряд. 2. Буде створена міжаліянтська комісія для помочі й порад тому урядові. 3. Границя між Росією й Польщею буде змінена, бо кожний поляк, крім люблинських комуністів, уважає її за несправедливу. 4. Поляки дістануть відшкодування на заході коштом німецької території.

Розвелт є в кращім положенні, ніж Чорчил, щоб вимогти уступки від Сталіна, бо Розвелт нічим дотепер не зобовязався супроти Росії (і має гроші на позички по війні).

Все таки мала надія, щоб Сталін пішов на компроміси в польській справі, а вже напевно не згодиться на міжаліянтську дорадчу комісію.

НІМЦІ ВІДСТУПАЮТЬ З ІТАЛІЇ

З Лондону доносять: Є познаки, що німецька армія приготовляється до відступу з Італії. За фронтом завважено великі валки в дорозі на північ у сторони бренерського провалу в полудневих Альпах.

ЗАЛОМЛЮЄТЬСЯ МОРАЛЬ НІМЦІВ

З Лондону доносять, що німецьке радіо і преса обговорюють тепер дві головні справи: паніку серед цивільного населення, що масово втікає далі на захід від російського фронту і деморалізацію серед відступаючих німецьких вояків.

Югославський король згодився на реґенцію

По довгих хитаннях і коровадах молодий югославський король Петро згодився передати свою владу реґенційній раді, яку самий назначить, і сказав премієрові Субасічеві ввести в життя угоду з Тітом у справі коаліційного уряду. Реґентами мають стати серб, хорват і словінець. Премієром буде самий Тіто. Акція короля є виконанням ультимату, який дав йому британський премієр Чорчил. Реґенція буде правити до часу плєбісциту, коли населення скаже, якої воно хоче влади — монархістичної, републиканської чи навіть комуністичної. Дійсними володарями в Югославії тепер є комуністи з Тітом на чолі.

"ЗОМБІС" СКРИВАЮТЬСЯ В АМЕРИЦІ

Один часопис в американськім місті Сіятл написав, що певне число канадійських дезертирів, які ховаються перед висилкою за море, скриваються в сусідніх американських містах.

ГОСТІ ЇХ ЗДИВУВАЛИ

Коли шість російських офіцерів прибули в неділю до опери в Парижі й заняли свої місця, кілька осіб з публики запитали перелякано: "Що, вони вже тут прибули?"

ПОЛЬСЬКІ ПАРТИЗАНИ ВБИВАЮТЬ КОМУНІСТІВ

Пише московська ґазета в польській мові "Вольна Польска", що "польські фашисти по звірськи вбивають патріотів і (червоних) партизанів". Як видно з довшого списку вбитих, то є між ними військові, комуністичні провідники й урядовці люблинського уряду. Часопис називає партизанів сосновцями, тобто тими, що осталися вірними польському урядові в Лондоні.

БЕРЛІН ПЕРЕТВОРЮЮТЬ НА ТВЕРДИНЮ

Берлінський кореспондент шведського часопису Афтонблядет подав такий опис німецької столиці, з якої нацисти роблять твердиню:

"Поліцаї в шоломах і з крісами стоять на сторожі на окраїнах Берліну. Колюмни військ, тенків і панцирних авт котяться безперервно через місто з 4,300,000-ми населення, тоді як щораз більше підстаркуватих і старих берлінців відсилають до таборів за містом, де формують частини фолькштурми (ляндштурми).

Головні позиції здовж широких гостинців і інших доріг, що ведуть до міста, фортифікують і обсаджують військом.

В Берліні їзда стріткарами не існує, а комунікація підземними залізницями сильно обмежена. Майже ввесь тягар комунікації спочиває на автобусах. В місті мало вугля, а ґазу зовсім нема. Електрику пускають годину на добу. Робітники в воєнних індустріях сплять по фабриках. Населення масово евакують з міста на захід і полудне. В середині міста копають рови й будують укріплення. Денно вмирає пересічно 1,300 людей, багато падуть по вулицях і нема амбулянсів, щоб їх відвезти."

КАЖУТЬ ЩО ВІДБУВАЄТЬСЯ КОНФЕРЕНЦІЯ ВЕЛИКОЇ ТРІЙКИ

В останніх днях появилися чутки з Женеви, Туреччини, Еспанії й Берліну, що Розвелт, Чорчил і Сталін уже зїхалися на конференцію в невідомім місці. З Берліну доносили, що мабуть у Букарешті або в Констанці, в Румунії. Однак рухи всіх трьох провідників оповиті глибокою тайною. Недавно подали з Лондону, що зїзд відбудеться близько границь Росії, бо Сталін особисто керує офензивою й не хоче далеко віддалятися від свого краю. Інша вістка каже, що наради відбуваються десь на схід від Лондону. Інші кажуть, що Чорчил перелітав літаком через Ґібральтар. Все те очевидно здогади, однак певним є, що Чорчила не бачили в останніх днях у Лондоні, а Розвелта в Вашинґтоні.

А лериканські Війська Відобрали Манилу від Японців

Війська ґен. Мекартура ввійшли в суботу вночі до Манили на острові Лузон, столиці Филипинського архипеляґу. Японці не ставили майже ніякого опору. Населення Манили подало силу японців, що відступили перед американцями, на 12,000.

Манилу добуто по 26 днях походу з побережжя над заливом Линґаєн, 107 миль на північ. Американська команда була приготована на місяці боїв за столицю Филипин.

Важним завданням американських військ було захопити табор інтернованих під містом. В неділю в посіданні японців була тільки полуднева частина столиці, положена за рікою. Одна американська дивізія парашутистів злетіла 28 миль на полудне від Манили і японці дісталися в два вогні.

Три роки й один місяць томи японці зайняли були Манилу без бою, коли слабі сили ґен. Мекартура відступили на півостров Батан.

Американці висадили свіжі сили в новім місці, на півострові Кореґідор, посунулися шість миль вперед і перервали звязок між північними й полудневими японськими силами на тому острові.

В Москві орґанізують німецький уряд

З Туреччини прийшла вістка, що 50 німецьких полонених ґенералів зійшлися в Москві на нараду під проводом маршала Павлюса й рішили зорґанізувати "тимчасовий німецький військовий уряд." Той "уряд" матиме осідок у Кеніґсбурґу, скоро тільки займуть його російські війська, і негайно зачне мирові переговори з аліянтами.

Премієр Кінґ Сказав що Вибори Будуть Розписані Перед 17 Квітня

Дня 31-го січня зібрався домініяльний парлямент на однодневну сесію, яка обмежилася до прочитання престольної промови і відрочення парляменту до 28-го лютого. На засіданні зявилося тільки 100 послів.

Промову відчитав заступник ген. - губернатора, найвищий суддя Ринфрет. В ній не було ніякого натяку на те, коли відбудуться загальні домініяльні вибори, ні також, чи відбудеться ще одна сесія теперішнього парляменту перед 17 квітня, коли скінчиться його законний час. У промові було сказано, що погром Німеччини є тільки справою часу, що аліянти кинуть свою злучену силу проти Японії, що канадійські втрати в піхоті були більші як предвиджувано, що скріплення відходять за море в бажаним числі і що Канада буде продовжувати матеріяльну поміч аліянтам на основі своїх зобовязань.

В понеділок, 29-го січня премієр Кінґ закликав виборців в онтерійськім виборчім окрузі Ґрей Норт вибрати послом міністра війни ґен. Мекнатона і при тім заявив, що загальні вибори будуть розписані перед 17 квітня.

Такою заявою премієр приспорив клопоту опозиції, яка сподівалася, що Кінґ відкличе вибори в Ґрей Норт і розвяже парлямент. Вибори відбудуться і виглядає, що Мекнатон буде вибраний.

В оттавських колах переживає думка, що нові вибори відбудуться між 9 квітня і 25 червня.

Болгарський князь Кирило засуджений на смерть

З Москви подало радіо, що болгарський "народній суд" засудив на смертну кару трьох бувших реґентів, у тому князя Кирила, брата померлого короля Бориса, і 100 інших осіб. Декотрі з них займали високі урядові позиції. Суджено їх за зраду держави, якою була співпраця з німцями. Між засудженими є кількох бувших міністрів, вісім королівських радників і 68 послів. Двадцять трьох послів і чимало інших засуджено на досмертну вязницю.

До Лондону прийшла вістка з Туреччини, що князь Кирило, б. премієр Філов і ґен. Міхов зістали розстріляні чи повішені в четвер уночі.

Який Видаток?

В часах Цезаря, найбільшого римського полководця, що помер 44 року перед Христом, убити одного вояка коштувало державу 75 центів, числячи на нинішні гроші. Ціна зросла до $3,000 в наполеонських війнах (на схилку 18 й початку 19 століття). В американській домашній війні кошт виніс $5,000 за одного вояка, а в першій світовій війні $21,000. В цій війні держава платить $50,000 за кожного вбитого вояка ворожої держави. Іншими словами — так зростали кошти воєн.

СУДЯТЬ ЗА СПІВПРАЦЮ З НІМЦЯМИ

В Парижі проголошено, що французькі суди засудили дотепер за співпрацю з німцями 300 на досмертну кару, 180 на примусову працю на ціле життя, 1,800 на вязницю від 1 року до 30 літ. Ще мають судити 50 тисяч осіб.

14 РУМУНСЬКИХ ДИВІЗІЙ У ВІЙНІ ПРОТИ НІМЦІВ

Міністер заграничних справ Іден сказав у британськім парляменті, що Румунія вислала на німецький фронт 14 дивізій або менше-більше 200,000 війська. Румуни борються під командою російських ґенералів.

23,000,000 воєнних втікачів, або більше як третина населення Німеччини, мусіла залишити свої доми в Німеччині.

Таємнича подорож дорадника президента Розвелта

Гері Гопкинс, особистий дорадник президента Розвелта, пустився в загадочну поїздку до Лондону й Парижу, де конферував з премієром Чорчилом і ґен. Де Ґолем, а опісля відїхав до Риму, де був прийнятий Папою Пієм. Його поїздку називають "інформаційною", отже можливо вона полягає на тім, щоб дістати для Розвелта потрібні інформації перед конференцією "великої трійки" (Розвелта, Чорчила й Сталіна). Інші твердять, що подорож Гопкинса має стояти у звязку зі сподіваною капітуляцією Німеччини перед західніми аліянтами.

ЩО СКАЗАНО ДЕЛЕҐАТАМ ГАЛИЦЬКОГО МИТРОПОЛИТА В МОСКВІ

"Рілиджес Нюз Сервис", пресова агенція в Ню Йорку (котрої склад і краска нам не відомі), оголосила розмову свого представника у Москві з комісарем Іваном В. Полянським, головою совєтського уряду для справ релігійних культів. Предметом розмови було становище Католицької Церкви під Совєтами.

На запит представника "Рілиджес Нюз Сервис", **чи можуть** бути католицькі священики з зовні допущені до Советів, Полянський відповів, що для цього нема потреби, бо в Росії є досить спосібного католицького духовенства, а поза тим почалося виховування нових кадрів священиків.

На запит, чи уділиться дозволу на католицькі семинарі, Полянський заявив, що така семинарія існує в Ковні на Литві, друга буде відчинена в Ризі, та існує ще одна в "рутенській" (рутініен) дієцезії, де в **семинарії у Львові студіює 250 богословів.**

Полянський додав, що **делеґація від львівського Митрополита Йосифа Сліпого явилася в нього й обговорювала з ним між іншим квестію зносин з Римом.**

"Я сказав їм — говорив Полянський, — що **нема перешкоди, щоб католики могли писати до Папи, якщо хочуть. Мені сказано, що делеґати опісля переказали мої погляди Папі у порученім** (реджистер) **листі**".

Стільки Полянський сказав про українську греко-католицьку Церкву в західній Україні.

Позатим Полянський — на дальші запити представника "Рілиджес Нюз Сервис" — відповів, що в його департаменті нема представника католицького віроісповідання, бо

(Докінчення на стор. 4).

Аліянти Ломлять Німецькі Фортифікації на Заході

На західнім фронті німецькі фортифікації були проломані в багатьох нових місцях на протязі минулого тижня і в Берліні заявили, що ґен. Айзенгавер згромадив великі сили для офензиви. Німці з великим поспіхом відступили з висунених укріплень перед головною лінією Зіґфріда без бою, а з фортів не відозвався ні один стріл з гармати.

Німці мабуть відступають також у західній Голяндії, з осушеного терену між рікою Шелдою і Зуйдерським озером. В такий спосіб вони хочуть скоротити і скріпити свій фронт. При такім відвороті німців будуть внедовзі звільнені великі міста Роттердам, Гаґа і Амстердам.

Далеко на полудне скінчилася німецька офензива. Американці і французи наново зайняли західній беріг Рену на просторі 30 миль, на полудне від Штрасбурґу.

Пройшовши без бою через перший пояс укріплень на полудне від Ахен, що становить дві третини цілої оборонної системи, американські війська на раз натрапили на сильний опір німців здовж 40 милевого фронту. Німці вискакують до протинаступів зі своїх залізобетонових фортів і на фронті приходить до боїв, найсильніших від часу німецької офензиви в грудні. Особливо сильні бої ведуться 10 миль на полудневий схід від Моншав і 5 миль на захід від Прун.

Виходить, що німці відступили з передпілля до головних фортів, сподіваючись кожної години великої аліянтської офензиви.

ПРЕЗ. РОЗВЕЛТ ПРОТИ ТОТАЛІТАРНИХ УРЯДІВ В ЕВРОПІ

В політичних колах у Лондоні говорять, що президент Розвелт виїде на конференцію з Чорчилом і Сталіном з дефінітивною програмою, яка буде в дечому основно ріжнитися від угоди, зробленої між Чорчилом і Сталіном. Такий погляд висловили в Лондоні після короткого побуту там Гері Гопкинса, найближчого дорадника президента.

Погляд Гопкинса не лишає сумніву, що Розвелт спротивиться творенню в Европі тоталітарних урядів, правих чи лівих.

Його протест буде звернений проти люблинського (комуністичного) уряду в Польщі, і також проти такого уряду Тіта в Югославії. Розвелт зажадає докладніших інформацій про уряди в Болгарії, Румунії й Мадярщині. З другої сторони Розвелт висловить своє невдоволення з теперішнього стану річей в Італії й Греції.

Сила Розвелтового протесту лежить у тому, що Британія й Росія стараються о великі позички для відбудови тих держав по війні.

ЛІҐА ЗА ЕВРОПЕЙСЬКУ СВОБОДУ

В Англії зорґанізувалася ґрупа, що називается "Лігою за европейську свободу". Очолює її Дачес оф Етолл, одна з британських княгинь, а належать до неї визначні особи з наукового й політичного світа. Появилась та орґанізація в часі, коли сліду не стало по фашизмі а розторощений націзм доживає своїх днів і більш нікому не є страшний. Осталися комуністи, сильніші як коли небудь передше.

Московська "Правда" гостро напала на ту лігу. Пише в ній відомий Заславський, що ліга мішається в радянські заграничні справи й очорнює совєтський союз. "В Совєтськім Союзі, пише значучо Заславський, такі княгині показують за склом, тобто неживі, але в моделях з глини."

Вже почали "навертати уніятів на православну віру"

З Фрибурґа (Швайцарія) звідомляють з католицьких джерел, що в Ужгороді та Мукачеві в Карпатській Україні поведено з прибуттям совєтської влади теж і економічний натиск" в справі "навернення уніятів на православну віру". Для тої самої цілі, як подає звідомлення, мав прибути з Москви до Львова перед кількома тижнями "київський та галицький митрополит Николай", що вже повів теж і там подібну акцію.

Новий Патріярх Російської Церкви

Собор російської православної церкви, що цими днями відбувся в Москві, вибрав 2. лютого одноголосно Олексія, митрополита ленінґрадського й новгородського, на патріярха Москви і всеї Росії. Він має 68 літ.

Коронація Олексія відбулася в неділю, 4. лютого. Телеґрама з Москви подала, що в соборі взяло участь 160 делеґатів. Еп. Попов, декан нової московської богословської семинарії, сказав на соборі, що совєтський уряд зробив велике добро для православної церкви і навіть обіцяв побудувати нові будинки.

Берлін у Вогні

Після суботнього великого рейду на Берлін 1,000 аліянтських бомбовиків повторили в неділю напад і збомбардували Берлін до тої міри, що середина міста перемінилася в одну велику руїну. Зістали знищені між іншими будинки кількох міністерств, в тому канцлерська палата Гітлера. Відлітаючі летуни лишили в вогні середмістя на просторі двох миль довжини і милю вшир. Німці не відстрілювалися, бо протилетунські гармати перевезли з Берліну на фронт.

БРЕКЕН МУСИТЬ ДОКАЗАТИ, СКАЗАВ МЕКНАТОН

Міністер оборони, ґен. Мекнатон візвав консервативного провідника Джана Брекена дати докази на його заяву, що вояки краєвої оборони кидали до моря свої кріси й амуніцію, коли плили кораблями за море, або заплатити кару. Цим диким і неправдивим твердженням проти дисципліни в канадійській армії треба покласти кінець, сказав Мекнатон, і він постарається, щоб Брекен доказав або був покараний. Мекнатон сказав, що тільки один жовнір кинув свій кріс.

250,000 НІМЦІВ ДЛЯ ВІДБУДОВИ ВАРШАВИ

Люблинський уряд обчислив, що візьме пять років 250,000 німцям відбудувати знищену Варшаву. Тільки 5 процент домів лишилося в такім стані, що можна в них мешкати. Втрати в грошах обчислено на $1,125,000,000.

ВІДКРИЛИ ДОРОГУ ДО КИТАЮ

Новопобудованим гостинцем з Лідо, в Індії, прибув до полудневого Китаю перший транспорт матеріялів від часу, як японці перервали бурмійський шлях. Гостинцем їхала валка троків, шість миль довга.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей
В ЕДМОНТОНІ

Різдвяні Свята в Менчестері, Англія

Всч. о. М. Горошко правив Службу Божу

Український Клюб у Менчестер, Англії, який був першим осередком українських вояків з Канади кілька років тому, існує далі й далі опікується нашими вояками, що переїзджають чи перебувають у Менчестері.

Особлившим торжеством як для українських мешканців Менчетеру, так і для наших вояків, були цьогорічні Різдвяні свята.

В неділю, 7-го січня, зійшлася наша громада і кільканадцять вояків на спільний Свят-Вечір. За спільним столом засіли давні наші поселенці в цім місті, а також наші брати — вояки з Канади й Америки. На столі зявилась кутя, борщ, пироги та голубці. Ну, а як же українцеві обійтись на Різдво без наших любих коляд? Тож залунала колядка за колядкою що їх співали всі разом.

Другий день свят, 8-го січня, був ще веселіший, бо вранці приїхали до нас гості з Клюбу Українських Вояків у Лондоні. Приїхали капелян Всч. о. капітан Михайло Горошко, заступник голови Клюбу, капітан Петро Воробець, секретарка Клюбу панна Козіцька та інші. День розпочався співаною Службою Божою, яку правив Всч. о. М. Горошко. На відправу прийшли всі українські горожани Менчестеру та всі гості.

По Службі Божій знято кільну світлину, а опісля всі пішли на спільне снідання до Українського Клюбу.

Вечером горожани українці Менчестеру прийняли наших вояків і гостей з Лондону вечерею, при якій привитав їх п. Й. Лісньовський. Всч. о. Горошко зложив подяку господиням за прийняття, а гості відспівали їм многоліття. Побажання для наших горожан Менчестеру зложив капітан Петро Воробець, а вояк з Канади, Турянський, пригадав початки заснування Клюбу Українських Вояків з Канади та дякував нашим людям у Менчестері за їх цінну поміч при заснуванню того Клюбу. Промовляв і другий вояк з Канади, Стратійчук, ядякував підчас ранішньої відправи Всч. о. Горошка.

Господар прийняття п. Лісньовський, відчитав листа з привітом від голови Клюбу Українських Вояків, лефтенанта Панчука, а потім промовив во як українець з польської армії, Шандровський, який у зворушливих словах висловив вдячність нашим громадянам Менчестеру за те, що вони так по батьківськи опікуються кожним нашим хлопцем і дівчиною, яких воєнна хуртовина кидає й до цього міста. Закінчуючи свою бесіду, Шандровський висловив побажання, щоб українські вояки, які служать тепер у ріжних арміях, могли ще стати колись борцями за незалежність України.

Вечерю закінчено колядами, а опісля спізнений св. Николай, в особі о. Горошка, роздав святочні дарунки.

По вечері відбулась забава з орхестрою, під управою Павла Козака з Роблін, Ман.

Третього дня свят, 9-го січня, Всч. о. Горошко відправив читану Службу Божу перед відїздом до Лондону.

Ось так провели ми різдвяні свята, про що повідомляємо через Українські Вісти і ті наші родини в Канаді, що їх сини тепер в Англії. Ваші сини відвідують нас кожного тижня. Багато їх приїзджає тепер з Франції, Белькії, Голяндії і заходять до нас, як до своїх рідних домів. Кожного з них ми стараємось прийняти найщиріше та найліпше, щоб тут заступити їм їх рідний дім, рідного батька-матір.

Засилаю всім нашим батькам і матерям у Канаді сердечний привіт та побажання всякого гаразду в цім році.

Й. Лісньовський,
Менчестер, Англія.

ПРАВОСЛАВЯ НА УСЛУГАХ БОЛЬШЕВИЦЬКО-МОСКОВСЬКОГО ІМПЕРІЯЛІЗМУ

Як відомо, московський патріярх з ласки Сталіна прислав був до Злучених Держав митрополита Венямина на голову православної церкви в Америці. Відїзджаючи тепер до Европи на всеросійський церковний синод у Москві, митрополит Венямин заявив ґазетярям, що цей Синод створить постійну всесвітню раду східних православних церков, до чого почин дав померлий недавно патріярх Сергій, — як, як відомо — заатакував Ватикан як осередок християнської єдности й авторитету.

Венямин сказав, що така всесвітня Православна Рада була б духовною соперницею Риму. "Советський Союз — заявив митрополит Венямин — перейме історичну ролю Росії бути старшим братом і опікуном усіх православних країв і народів." Він додав, що теперішнє положення на Балкані і на Близькім Сході вказує, що Росія береться бути "опікункою" православних народів.

СВЯТ-ЙОРДАНСЬКА ВІДПРАВА В КЛЮБІ В ЛОНДОНІ

Оце перший раз в Українськім Військовім Клюбі в Лондоні мали ми Йорданську відправу в неділю, 21-го січня. Хлопці гарно прибрали престіл а біля нього поставили столик і воду до водосвяття. Службу Божу правив Всч. о. капелян М. Горошко. Службу Божу співали хлопці, під проводом Яворського, хлопця з Рідного Краю й Іванова з Канади. За старшого брата був В. Турянський. Присутніх було багато, між іншими й капітан Др. Варшавський, сарджент Гелена Козіцька, Мілька Вінярська, Юрій Тріска, А. Шунь, Семчій, Іван Побрань і багато других.

Всч. о. Горошко виголосив проповідь про значіння Йордану, а опісля були ми свідками чудового нашого обряду свячення води. Йосиф Тріска й Михайло Турянський держали свічки, а гарно дякували І. Яворський і Николай Іванків.

По водосвяттю процесія рушила вперед, з піснею "Явился днесь" на устах. Похід вели свічконосці і Т. Кушніренко, який ніс свячену воду. Всч. о. Горошко поблагословив усі кімнати й по старокраєвому звичаю побажав присутнім у кімнатах всякого добра.

Відправа, проповідь а також гарний похід викликали сильне враження на всіх. Всі тішились, раділи. А як прийшла хвилина, коли о. капелян Горошко кропив і благословив пакунки з Канади, то хлопці, дивлячись на ті пакунки, линули думками до рідних хат чи то в містах, чи на канадійських преріях.

Майже кожної неділі прибувають до кантини нові хлопці. Дім нашого клюбу всім радий, для всіх привітний.

Хлопці усвідомляють лекції. От і цеї неділі, 21-го січня, Всч. о. капелян Горошко виголосив пополудні лекцію про "Культуру Української Княжої Доби". Предсідником був капітан Петро Воробець. Слухачів була поважна кількість.

Член Клюбу (вояк).

Помер Волод. І. Вернадський

В Москві помер минулого тижня один з найбільших учених нинішнього світа, проф. Володимир Вернадський, якого син Юрко є американським горожанином від 1933 року і є професором історії в американськім університеті Єйл та є автором відомої книжки "Богдан, гетьман України".

Покійний проф. В. І. Вернадський між іншим обчислив, що якби зібрав усіх людей світу на однім місці, то вони зайнялиб усього 208 квадратових миль простору.

ЗГОРІЛО 16 ДІТЕЙ

В американськім місті Обирн наступив вибух кухні в домі жінки, яка через день перетримувала діти матерей, що працюють у воєнній індустрії. Вмить зайнявся дім і від диму й вогню згинуло 16 дітей у віці від трьох місяців до 5 літ. Однак вирятувалася господиня дому, троє її власних дітей і двоє чужих.

Так то давати свої діти на чужі руки.

"УКРАЇНА ПЛАТИТЬ РАХУНОК ВІЙНИ"

"Да Сетирдей Івнінг Повст" в числі за січень 27, 1945, містить статтю Едгара Снова, американського кореспондента, п. з. "Україна платить рахунок". Стаття вислана з Києва. Себто, як пише автор, з того міста, що вже "тисячу літ тому був найдалі висуненим постом европейської цивілізації." Снов пише, що доперва будучи в Україні переконався, що в цій війні "ніяка европейська країна не зазнала глибших ран" від України. Ось те воєнне ґігантське змагання, пише автор, дехто збуває тим, що пише про "російську славу", коли "властиво правда є така" що те змагання "є в першу чергу українською війною." Не менше як десять міліонів людей утратила Україна в цій війні зі свого населення, казав авторові високий, український урядовець, додаючи, що не враховані тут жінки й чоловіки, що є у військовій службі. Зате Росія, що зачинається над Донцем і Доном (як це представляли авторові), мало потерпіла від німців, бо тільки мала її частина була під німецькою окупацією, коли Україна була ціла довго під німцями. Тому й найбільші домагання щодо відшкодування збоку Німеччини має Україна.

Автор ще зазначив, що американці повинні ближче познайомитись з українським народом, що має свою власну, окрему мову, культуру та історію— старшу віком і зовсім відмінну від тої, що її має велика Росія". Мабуть через ті ріжниці, каже автор, він знайшов в Україні в часі своїх відвідин: "надзвичайний дух сердечности і щирости й майже виняткову готовість подати мені факти й числа, де тільки їх можна було роздобути."

СТАЛІН ДЯКУЄ "ТРУДЯЩИМ ЛЬВІВСЬКОЇ ОБЛАСТИ"

Советські звідомлення описують страшну руїну західньо-українських земель, спричинену німецькими загарбниками, що вивезли, що могли. Та одночасно подають і таке, що селяни львівської области "виконавши плян здачі хліба державі, здали понад плян до фонду червоної армії 184,209 пудів зерна; а завершивши поставку мяса, вони здали на рахунок 1945 року 104,800 пудів."

Беручи під увагу, що німці селян цілковито ограбили і нічого їм не оставили, мимоволі приходить на думку: А щож лишилося селянам на життя? Хіба сама подяка від Сталіна, бо читаємо в комуністичній пресі: "Маршал Сталін подякував трудящим львівської области за їхню патріотичну й самовіддану працю". Коби тільки не повторилась тепер ще і в "визволеній" Західній Україні історія, що його переживала свого часу Східня Україна, коли то гинули з голоду міліони, "здавши" передтим державі те, що було конечне для їхнього життя.

Та може хоч цим разом буде інакше.

МОСКВА ВИВОЗИТЬ ЦІЛІ ҐРУПИ ЛЮДЕЙ З РУМУНІЇ

Дипльоматичні звідомлення, що наспіли до Вашингтону з Букарешту, виявляють советський терор у Румунії. Червона армія на підставі наперед складеного пляну, вивозить з Румунії цілі ґрупи румунських громадян під замітом, що вони належать до німецької національности, хоч вони поселені в Румунії перед двома або й більше століттями. Досі вивезено яких 700,000 швабів або Саксів до німецьких робітничих таборів у Советах, щоб помагати відбудовувати околиці знищені наїздом німецької армії.

Проти таких советських практик заложив протест румунський уряд, а в цім протесті його підтримала Англія й Америка. Румунський уряд стоїть на становищі, що в умовах перемиря нема нічого сказано про можливість такої депортації румунських громадян, а німецькі громадяни або симпатики вивтікали з Румунії масами ще перед заключенням перемиря. Уряд каже, що це є перша спроба Советів стягати силою відшкодування від чужої держави. Румунія перша піддалася й тому вона є першою, що платить кару в непередбачений спосіб. Недавно Совети вивезли всю машинерію з нафтових закопів, тепер забирають робітників.

Зруйнована Дрогобиччина платить хлібний податок

Комуністичні часописи подають, очевидно передруковану з якогось советського часопису новинку, що "майже половина районів Дрогобицької области виконала повнотою плян хлібоздачі".

Іншими словами заплатила свій хлібний податок. Цей податок платять усі селяни в Советах. Кожний обовязаний приписану пайку своїх жнив передати державі, хоч би йому самому нічого не лишилося. Це й була причина голоду на Україні в 1932 до 1934 рр.

Районами називають тепер колишні повіти, яких межі дещо змінено. Областями називається більше, або менше число районів (повітів), але вони трохи менші від польських воєвідств.

Дрогобицька область це закуток української Галичини на полудневий захід від Львова по Сян. Вона тільки під осінь дісталася в руки червоній армії й була чимало знищена. Та це від хлібного податку її не увільнило.

Говорить новинка з советських джерел, що "педші виконали свій обовязок супроти держави селяни дрогобицького сільського району; тепер вони здають зерно до фонду червоної армії. На зсипаний функт прибуло понад 400 возів з 3,100 пудами зерна для червоної армії. Валки з хлібом їдуть з Мостиського, Самбірського, Комарнянського й інших районів Дрогобицької области.

Інші звідомлення хвалять за заплату хлібного податку для держави і фронту селян районів Львівського, Сокальського, Равського, Нагірнянського, Чортківського і Борщівського.

Лютий це Місяць Придбання

Нових Передплатників

для Українських Вістей

Нехай кожний теперішній передплатник придбає хоч одного НОВОГО передплатника для свого часопису!

На зборах, гостинах — при всякій нагоді — заохочуйте других ставати передплатниками Українських Вістей. Передплата лиш $2.00 річно!

КАРТА ЗАМОВЛЕННЯ АБО ВІДНОВИ ПЕРЕДПЛАТИ

Ukrainian News, 10012-109 Street, Edmonton, Alberta

Посилаю $2.00 на передплату.

Моє імя ....

Моя адреса ....

....

Червона воздушна фльота сильніша від аліянтської

Теперішня советська офензива проти Німеччини здивувала не лиш своєю силою але також кількістю советських літаків. З Лондону пишуть, що російська воздушна фльота, як показується, є більша щодо числа, ніж аліянтська воздушна сила на західнім фронті.

Аліянтські країни вислали тисячі своїх літаків для Росії. В додатку до цього советські інжинїри продумали в тайні свої власні типи літаків, які советські фабрики виробляють у

Випробовують тайну зброю на пустині

На великій пустині Моджейв у Каліфорнії, що займає 656,000 акрів простору, американська армія випробовує нову й страшну зброю, між іншим ракету, яка буде вжита проти японців. Треба 18 місяців часу, щоб та стація була готова до вжитку.

Програма виробу ракет включає $100,000,000 місячно видатку тільки на саму муніцію.

ЦІКАВЕ

На повному морі можна корабель доглянути вже з віддалі 16 миль.

Коли б зложити всі залізничі рейки в одну лінію, то з того вийшла б двоторова трека на наш місяць.

Самиця великої риби осетера, кладе нараз пів міліона ікри.

Дикі звірята живуть у неволі довше, мабуть у наслідок кращого харчу, як на волі.

Кожна людина має, рахуючи вісім поколінь назад, 256, а тридцять поколінь назад — 1 міліон предків.

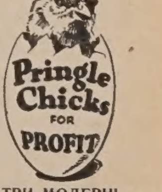
Минуло тільки 360 років, коли Европа, завдяки англійському генералові Дрейкові, навчилася перший раз садити й управляти бараболі.

Срібло вбиває бактерії, коли попаде між них і тому є найчистішим мінералом.

Струсь, мимо своєї величини, дуже слаба птиця, яка не видержує не то непогоди, але й дощів.

Англійський, давній пруський та ісляндський гимни мають ту саму мельодію.

Ви можете навчитись чогось корисного для себе кожного дня, як ви не є тою людиною що вже все знає.



ТРИ МОДЕРНІ
ВИГРІВАЛЬНІ
КУРЯТ
Служать Заходові

Ми вже цілковито уладжені в нашім великім, новім будинку для вигрівання курят, 10550-101 Стріт, Едмонтон і можемо доставити поверх міліон Високої Якости Курята Прінгл річно. Запрошуємо вас оглянути нашу нову вигрівальню курят, як будете в місті Едмонтоні.

Ціни в Алберті
від січня до 17-го мая

За 100	Quality A	Select A
White Leghorns	$14.00	$16.00
White Leghorn Pullets	29.00	31.00
Hampshires, Reds, B. Rocks	16.00	18.00
Hampshires, Reds, B. Rocks Pullets	27.00	29.00

Ціни в Чілівек, Б.К.
від січня до 14-го мая

За 100	B.C. Quality A	B.C. Select A
White Leghorns	$14.00	$16.00
White Leghorn Pullets	29.00	32.00
Hampshires, Reds, B. Rocks	15.00	17.00
Hampshires, Reds, B. Rock Pullets	28.00	32.00
White Leghorn Cockerels	$3.00 per 100	
Heavy Breed Cockerels	9.00 per 100	

КУРЯТА ВИВОДЯТЬСЯ ШІСТЬ ДНІВ У ТИЖНІ

КУРЯТА ПРІНҐЛ МОЖНА ДІСТАТИ ПОЧИНАЮЧИ ВІД 4-ГО ЛЮТОГО

Запевніть день вашої достави замовляючи курята тепер.

Пишіть по новий 1945 "Будуйте для Мира" Календар з Катальогом

PRINGLE
ELECTRIC HATCHERIES
CALGARY, EDMONTON
CHILLIWACK, B.C.

Б. І.

ПІМСТА

Кожного разу, як онуки дядька Рабоси зустрічалися з синами вдови Каспори на стежках городів або на вулицях, все сусідство обговорювало випадок. Вони дивилися одні на одних як звірі. Це закінчиться зле, говорили люди, і в якийсь найменший сподіваний день село матиме нову неприємність.

Війт із найбільш значними сусідами проповідували згоду молодим людям двох ворожих родин, приходив до них і старенький священик то в одну хату, то в другу, поручаючи їм забути образу.

Тридцять років ворогування родин Рабос і Каспор давало неспокій у селі. Були колись великі приятелі за інших часів; їх хати хоч стояли на ріжних вулицях, межували дворами, відгородженими тільки низеньким муром. Одної ночі, посварившись за воду, один Каспора положив на городі кулею з рушниці сина дядька Рабоси, а менший син того, щоб не казали, що в родині нема відважних людей, зумів по цілім місяці перестерігання, всадити кулю між очі вбивцеві. Від тоді дві родини жили бажанням винищити одна одну, більш думаючи про те, щоб використати недбалість сусіда, ніж про оброблення землі. Стрілянина посеред вулиці, стріли, що вечорами блискали з глибини каналу або зза очеретів і косогорів, як огидний ворог вертався з поля і часом якийсь Рабоса або Каспора мандрував на кладовище зі жменею шроту в тілі, і жадоба пімсти не вгасала, а з новим поколінням розжеврювалася до краю, так, що здавалося, що в обох хатах діти виходили з утроби матери держучи руку на рушниці, щоб стріляти сусідів.

По тридцяти роках боротьби в хаті Каспор залишилися тільки вдова з трьома синами, а в другій хаті зіставсь дядько Рабоса зі своїми восьми десятками літ, нерухомий у свойому плетеному кріслі, з ногами, мертвими від параліжу, як зморщений ідол пімсти, і його два внуки.

Але часи були інші. Не можна вже було стріляти, як їхні батьки посеред площі при виході з церковної відправи. Громадська варта не пускала їх з ока, сусіди їх стерегли, і досить було, щоб хтось з них зупинився на кілька хвилин на стежі, як у ту ж хвилину їх обступали люди, що радили їм помиритися.

Врешті, щоб відокремитись і не бачитись, бо їм здавалася низькою стіна, що відгороджувала їх подвіря, вдова Каспори звеліла, щоб її сини підняли стіну на один метер. Рабоси домурували ще трохи вище і так у цій німій ненависти стіна все росла й росла. Вже не видно було вікон; трохи згодом не видно було дахів.

Так минав час для двох родин і не нападали як за іншої доби, але й не наближалися, нерухомі й застиглі в своїй ненависти.

Одного вечора вдарили дзвони на сполох на сільській дзвінниці. Горіла хата дядька Рабоси. Онуки були на городах; жінка одного з них на ставку. Крізь щілину в дверях і вікнах виходив густий дим горілої соломи. В середині, в тому пеклі, що горіло, шукаючи виходу, сидів дід, бідний дядько Рабоса, нерухомий на свойому кріслі. Люди крутилися на вулиці, налякані силою вогню. Дехто більш відважний відчиняв двері, але відступав перед клубом густого диму, повного іскор, що розійшовсь по вулиці.

— Дідусь! Бідний дідусь! — лунав крик.

Нараз три юнаки бігцем увійшли в запалену хату. То були Каспори. Зглянулись між собою і, не кажучи слова, кинулися в величезне вогнище. Юрба заплескала в долоні, побачивши, що вони знов вийшли, держучи високо, як святого на ноші, дядька Рабосу на його плетеному кріслі. Залишили старого, не поглянувши, і знов в середину.

— Не треба, не треба! — кричали люди.

Але вони всміхалися йдучи вперед. Мали врятувати дещо з майна своїх ворогів. Як би внуки дядька Рабоса були тут, вони б не рушилися з хати, але ходить тільки про бідного діда, котрого повинні боронити, як люди з серцем. І нарід бачив, як вони миттю опинялися то в хаті, то на влиці, потоплені в димі, струшуючи іскри як демони викидаючи меблі й клунки, та знову верталися в огонь. Юрба скрикнула побачивши, що два брати виносять меншого на руках. Деревина, впавши перебила йому ногу.

— Швидше стільця!

Люди, поспішаючи, висадили старого Рабоса з його плетеного крісла, щоб посадити скаліченого.

Юнак, з обгорілою шкурою й закуреним лицем, усміхався, ховаючи гострий біль, що змушував його стискати губи. Почув, що тремтячі руки, грубі, з корою старости, стискали його руку.

"Сину мій! Сину мій!" стогнав голос дядька Рабоси, що доповз до його.

І перш нім бідний хлопець міг ухилитись, паралітик знайшов своїм розкритим і глибоким ротом руки, що за їх учепивсь і поцілував їх, поцілував безліч разів, обливаючи їх сльозами.

•

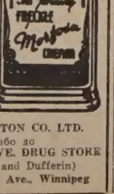
Згоріла вся хата, і коли покликали мулярів будувати нову, внуки дядька Рабоси не дали їм почати з відчищення місця, вкритого чорним грузом. Спершу мали виконати більш негайну роботу і звалити прокляту стіну і, вхопивши ломи, перші почали і розбивати.

Низька освіта американських вояків

В американській армії пів міліона вояків мають менше, як чотири кляси освіти, а 4 міліони й 400 тисяч вояків мають менше, як восьму клясу освіти. Часопис американських вояків, обговорюючи таку низьку освіту американських вояків пише, що "ці досягнення американського шкільництва . . . воняють."

ВИПРОБОВАНЕ СРЕДСТВО
МОРФОЗА КРІМ
КРАСИ

Хто хоче мати своє лице молодим, без прищів, зморщків, жовтих плям, угрів та веснянок, і щоб гарно виглядало — нехай пише зараз за цим средством МОРФОЗА КРІМ або нехай пише до нашої аптики. Ціна $1.10 з пересилкою.



THE T. EATON CO. LTD.
або до
DUFFERIN AVE. DRUG STORE
(cor. King and Dufferin)
239 Dufferin Ave., Winnipeg

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ІВАН СТРАТІЙЧУК, Саскатун, Саск.

Чому Деякі Кооперативи Падали а Деякі Встоялися?

Історія кооператив, які проіснували якийсь час і попадали, є досить знані між нашими людьми. Неодин фармер звернувся проти цілого кооперативного руху тому, що кооператива, в якій він був членом чи шеровцем, провалилася й перестала існувати.

З огляду на факт, що цими днями дуже багато говориться про причини упадку деяких кооператив у минулому, важаємо відповідним подати цею дорогою для загального відома кілька важніших причин, які в меншій або більшій формі були причиною упадку кооператив у минулім. Всі ці причини є подані на основі довголітніх дослідів ріжними знатоками кооперативного руху, або іншими словами людьми, котрі на тім свої зуби зїли.

Першою і найголовнішою причиною упадку деяких кооператив у минулім був факт, що зорганізувалися такі кооперативи в околицях, в котрих зовсім не відчувалось дійсної потреби кооперативної обслуги. Можливо, що відчували цю потребу лиш кілька енергійних людей і в своїм ентузіязмі забули подумати над тим, чи більшість поселенців у тій околиці думали так само, як вони, чи ні.

Другою важною причиною упадку деяких кооператив було те, що багато з них починали своє існування з дуже малим капіталом і коли така кооператива знайшлася в прикрім фінансовім положенню, то не було досить грошей, щоб таку фінансову скруту перебути.

Третьою причиною було незрозуміння таки симими членами основних принципів кооперативного руху. Неосвічені члени вибирали таких самих директорів і вони не були вірними й льояльними. Були випадки, де кооперативи були засновані тільки тому, щоб мати кооперативу, не беручи під розвагу питання, чи люди в околиці знали щонебудь про принципи кооперативного руху.

Четвертою і також досить важною причиною був факт, що не було відповідних і практичних менеджерів, котрі провадили б такими кооперативами згідно з основними принципами кооперативного руху. Відчувався брак відповідних і практичних директорів, котрі розумілися б на взірцевім веденню кооперативного підприємства. Не треба забувати, що директорів вибирається зпоміж членів чи шеровців кооперативи. Іншими словами, які члени, така дирекція. Добрі, вірні, чесні й льояльні члени організації виберуть таких самих добрих, вірних, чесних і льояльних директорів. А така дирекція найме доброго, чесного й льояльного менеджера чи управителя кооперативи.

З другої сторони, історична практика доказує, що ті кооперативи, котрі були і є успішні, показалися успішними тільки тому, що вони організувалися в тих околицях, де більшість людей відчувала дійсну потребу кооперативної обслуги. Цей факт був запорукою, що такі члени будуть льояльні такій кооперативі не лиш у часі добрих відносин, але також тоді, коли організація буде переживати скрутні часи. Успішні кооперативи були також ті, котрі на самім початку мали досить відповідний капітал і не було боязні, що при першім скрутнім положенню таке підприємство наразиться на упадок. Взірцевими кооперативами були також ті, котрі мали нагоду знайти відповідного і практичного менеджера, що провадив кооперативою після трівких і солідних кооперативних і бизнесових засад.

Таких взірцевих і вповні успішних кооператив є вже й між українцями в західній Канаді досить поважне число. Можна тішитися, що українці, разом з другими своїми співгорожанами, приходять до заключення, що свою економічну долю можна краще й успішніше забезпечити при помочі економічної кооперації, в рамцях нашого демократичного ладу, не пхаючись у сторону тоталітарних "ізмів", що принесли так багато нужди для цілого людства. Дай Боже, щоб число економічних кооператив між українцями зростало і щоби добра слава про наших людей розходилася все дальше й дальше.

НЕ БУДЕ ПОЗИЧОК НА БУДОВУ ДОМІВ В ЕДМОНТОНІ

Едмонтонці, що надіялися дійти до власних домів через позички на основі домініяльного пляну позичок на будову домів, довідалися, що з того нічого не вийде. Домініяльний міністер фінансів Илзлі уневажнив первісний плян будови таких домів в Едмонтоні. З пляну позичок скористають тільки три міста в домінії: Вікторія, Оттава і Квебек.

Едмонтон, що побіч Оттави найбільше з усіх міст у Канаді терпить через брак домів і мешкань, мав дістати 600 нових домів і 50 апартаментних домів, а дерево на це є з куплених американських будинків у Давсон Крік, з поезуїтської колеґії в Едмонтоні і 40 будинків, побудованих для летунів на виставовій площі. З пляну позичок на будову домів мали скористати передовсім вислужені і здемобілізовані вояки й вояки, які поженилися в Англії.

В цій справі міська рада висилає делеґацію до Оттави.

Уряд зверне комуністам сконфісковані доми

По довгих пересправах домініяльний уряд вкінці згодився звернути комуністам сім ТУРФДомів, сконфіскованих їм у червні, 1940. Між іншими буде звернений ТУРФДім у Торонті. Декотрі з тих будинків уряд був продав українській націоналістичній організації. Виходить, що уряд відкупить назад декотрі продані доми, щоб їх звернути турфдомівцям.

РОСЛИННІ ЕМБЛЄМИ НАШИХ ПРОВІНЦІЙ

Девять провінцій, що творять домінію Канади, мають кожна свій окремий герб, який нагадує історію або інші питоменности тої провінції. Так Манітоба має буйвола на своїм гербі, Саскачеван три колоски пшениці, і т. д.

Однак крім гербів кожна провінція має емблему з питомених їй рослин. Кленовий лист є емблемою всеї Канади, а неурядово він є емблемою також Квебеку. Рослина, що по анлійськи зветься "гвайт трилієм" і яку кожний в Онтеріо знає й любить, є емблемою Онтерія. Нова Скошія має конвалію (мейфлавер), Новий Бронсвик пурпурову фіялку, Манітоба крокус, Саскачеван степову лілію, Алберта дику рожу. Провінції Бр. Колумбія і Принс Едвард Айленд не мають власних рослинних емблем.

Воздушна комунікація в Канаді

В Канаді є дві головні воздушні лінії, одна сіенарська, друга сіпіярська.

В 1943 році Транс Кенада Ейр Лайнс (сіенарська лінія) перевезла 141,000 пасажирів, 3,900,000 фунтів пошти і 840,000 фунтів пакунків або іншого тягару. Кенедіен Пасифік Ейр Лайнс перевезла 70,000 пасажирів і 9,100,000 всякого роду тягару.

Зросло число молоді з університетським образуванням

Число студентів, що покінчили університети й дістали університетські степені, зросло о 50 процент між 1923 і 1942 роками. Нині майже 3 процент канадійської молоді стає університетськими ґрадутантами: 4 процент хлопців і 1.5 проц. дівчат.

Дівчата, що становлять одну четверту університетської молоді, студіюють на всіх відділах за вийнятком лісоводства, але найбільше їх на відділі "артс". Вони студіюють виховання, суспільну службу й публичне здоровля.

Памятайте про свою передплату за Українські Вісти!

ГОРОЖАНИН І ПІДДАНИЙ МАЮТЬ НЕ ТЕ САМЕ ЗНАЧІННЯ

Да Келгари Геральд дістав такий лист: "У Калґарах є кільких британських підданих, уроджених в Британії. Всі ми не знаємо, яке наше канадійське становище. Кожний з нас живе в Канаді поверх 40 років і все був тої думки, що є канадійським горожанином. Чи є ми ними? Чи маємо податися о канадійське горожанство?"

Часопис відповідає:

Справа "канадійського горожанства" є незрозумілою для багатьох людей, які розріжняють його від поняття "британського підданого" на основі натуралізаційного закону. "Канадійське горожанство", або "горожанин Канади", це поняття, що прийшли сюди з країн з републиканською формою правління. Перший раз того терміну вживали в староримській імперії, "Я римський горожанин".

Однак у британській системі законний термін є "британський підданий" і канадійський Натуралізаційний Закон вживає його. Вислову "канадійський горожанин" або "горожанин Канади" не вживається. Його деколи вживають як синоніму замість "підданий" бесідники й письменники, розуміючи під цим, що канадійський горожанин у Канаді тішиться такими самими правами як американський горожанин у Злучених Державах.

Під висловом "британсько уроджений підданий" Натуралізаційний Закон розуміє особу, що вродилася в "Його Величности домініях і вірности". Через те особа уроджена в Анґлії або в котрій небудь домінії, є британським підданим і є уповажнена користати з усіх прав британського підданства в Канаді. Це включає всі права, які можна приписати до поняття канадійського горожанства.

Особа може бути горожанином Канади в законнім розумінні, однак може не бути британським підданим, а тим самим буде чужинцем у розумінні Натуралізаційного Закону. Щоб стати британським підданим конечно треба внести подання до уряду згідно з вимогами натуралізаційного закону.

Це значить, що правно ми є британськими підданими).

Це значить, що правно ми називаємося британськими підданими а не канадійськими горожанами.

ЖЕРТВЕННІСТЬ КАНАДІЙСЬКИХ МЕНОНІТІВ

110,000 менонітів, яким релігія забороняє брати участь у війні, обєдналися з американськими менонітами і спільно через власну аґенцію посилають поміч потребуючим людям у цілому світі.

Самі канадійські меноніти вислали більше як $130,000 за море на поміч жертвам від бомб. Вони також утримують в Анґлії пять домів для малих дітей, виздоровців і старців. В найближчих шістьох місяцях американські й канадійські меноніти призначили видати на такі потреби $270,000.

БРЕКЕН КАЖЕ, ЩО 'ЗОМБІС' КИДАЛИ КРІСИ В МОРЕ

Джан Брекен, домініяльний провідник консервативної партії, вернувся з поїздки за море і взяв активну участь у виборчій кампанії в Грей Норт, де відбудуться вибори 5-го лютого. Критикуючи уряд за його політику в справі поповнень для заморської армії Брекен між іншим оскаржував, що декотрі змобілізовані жовніри з армії краєвої оборони, яких вислано за море кидали кріси з кораблів у море і до Анґлії прибули без зброї. Брекен зажадав вияснення від урядового кандидата ґен. Мекнатона.

БУГАЙ ЗА 50,000 ДОЛЯРІВ

На цьогорічнім річнім ярмарку в американськім місті Денвер сталась цікава подія. Того дня, коли відбувався ярмарок, сходи до найбільшого готелю в місті були застелені найдорожчим диваном. В кілька мінут пізніше надїхав трок і з нього випровадили бугая та з повагою завели його по дивані до спеціяльно збудованої клітки в головній почекальні готелю. Так величався бугаєм його новий власник, що купив того бугая на ярмарку за 50 тисяч долярів.

Ширіть Українські Вісти!

Більше Вапна

Від Інформаційної Услуги Консументів в Оттаві

Денна віджива може виглядати довільною і зрівноваженою, але коли в ній нема подостатком молока й зеленолистої городини, то цілком певно, що в тій відживі й вапна бракує.

Найбільша недостача в денній дієті американців, канадійців та европейців це вапно. Так вказують численні досліди проваджені вченими.

Молоко має найбільше вапна. В одній кварті молока є один ґрам вапна. Діти в часі росту потребують денно менше більше один ґрам вапна. Тому то уважається таким конечним спошити кварту молока денно для дитини, бо на молоко можна полягати як на найбагатше джерело вапна. Доросла дитина може задоволити своє запотребування на вапно пів квартою молока.

Вапно з молока присвоюється без трудности в організмі. Через те молоко є більш цінним джерелом вапна, як яка друга пожива. Збиране молоко й маслянка також містять велику кількість вапна: Звичайний білий сир з підогрітого квасного молока є другим багатим джерелом вапна і заступить молоко.

Другою поживою по молоці щодо вапна це жовток. Яйце і молоко йдуть упарі своїми високо віджививними вартостями.

Третім визначним джерелом вапна це рослини, головно зеленкуваті, як салата, капуста, зелена цибуля, лобода, гичка петрушки. Варення городини обнижує кількість вапна, бо вапно розпускається в воді. Тому радиться їсти городину оскільки можливо в сирім стані. Городина подана на стіл, як салата, має більше вартости як варена.

Слідуючі поживи є добрим джерелом вапна поза молоком, сиром і жовтком: свіжа стручкова фасоля, суха фасоля й горох, пінатс і другі горіхи, селера, капуста, броколі, бурячиння, лобода, молесес, фіґи.

Вапна потрібно денно не лишень для правильного росту дітей, але для реґульовання чинностей мязів, нервів і ритмічного биття серця та других чинностей.

КОШТОВНІ ВІТАМІНИ

Люди перейнялися вітамінами і рік річно видають поважні суми грошей на аптичні вітаміни. Пересічній людині тих вітамінів непотрібно і без них можна цілком обійтися. На аптичні вітаміни бувають вийімкові потреби у випадку певних слабостей.

Вітамінові піґулки стали тою казковою чародійною силою. Вистачить проковтнути одну піґулку і вже є потрібне здоровля. Та це далеко від правди. Пересічна людина, що має доступ до ріжнородної їжі, зовсім не потребує вітамінових піґулок. Коли в їжі є якась поживна недостача, то ту недостачу можна усунути відповідною дієтою замість піґулок. Поживи не можна заступити нічим.

Ріжні оголошення про вітаміни виглядають дуже переконуючі, тому не дивно, що люди ними захоплюються. В погоні за добрим здоровлям хочеться знайти якнайкоротшу дорогу. На перший погляд здавалосяб, що якраз ті вітаміни це коротка дорога до доброго здоровля. В деяких випадках буває навіть явний обман, та не всім він зрозумілий, бо оголошення всього не кажуть. Треба дещо визнаватися на відживлюванню, щоб читати поміж рядки.

Бог обдарував світ природними вітамінами в поживах і на ті вітаміни треба полягати. Вітамінові поживи є ключем до доброго здоровля.

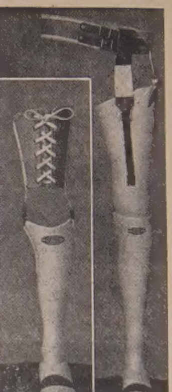
Видаючи гроші на аптичні вітаміни ми себе обманюємо, але зате збагачуємо фабрики виробу тих вітамінів. Найкраще притримуватися природних поживів, в яких городина, овочі і молоко переважають. Ріжні рослини, це наче вітамінові піґулки, які віджививною вартістю високі, а ціною низенькі.

"Walk Easy"

ШТУЧНІ НОГИ

ВИКОНАНІ В ЕДМОНТОНІ

З найліпшого матеріялу і майстерно зроблені з включенням ґарантного допасовування, забезпечують вам вигоду і вдоволення ці наші "ВОК ІЗІ" Штучні Ноги. Наш новий процес допасовування штучних ніг абсолютно забезпечує вам точне допасовання й відповідну лінійність. Цей допасовуючий процес ексклюзивно наш. Такого ґарантованого допасовання не дістанете ніде інде.



МЕТАЛЕВІ ШТУЧНІ НОГИ І ДОПАСОВУВАННЯ

Маємо на складі й допасовуємо на цілій лінії Тревалостеві Штучні Ноги і є в посіданні припасувати який небудь виріб штучних ніг.

Пишіть по повні інформації.
Наші ціни конкуренційні.

Трежюрі вавчерс принимаємо радо.

EDMONTON ARTIFICIAL LIMB CO.

10133-99 Street Edmonton, Alta.
Phone 25214.

Все Потрібне для Будови

По Уміркованій Ціні — Дістаньте в Своїм Складі Будівельного Матеріялу

NORWOOD LUMBER COMPANY

Office — EDMONTON — Yard and Factory
11203-86 Street—Phone 73092 — 8201-114 Avenue—Phone 71659

Р. ФІРМАНЮК, властитель.

ПОДЯКА

Екзекутива Комітету Українців Канади отсим складає щиру подяку всім, що зайнялися устроєнням віч з нагоди річниці Злуки Українських Земель дня 21-го січня ц. р., промовцям за їх реферати, жертводавцям за їх матеріяльну поміч і всім тим, що в який небудь спосіб причинилися до успішного переведення річниці Державности по всіх місцевостях Канади.

За Екзекутиву К.У.К.:
А. Загарійчук,
діловий секретар.

Рільничі кооперативи в Канаді

В Канаді було рільничих кооператив у році 1942-43:

Молочарських 446, худоби 225, дробу 194, яринних і овочевих 161, збіжевих і насінних 105, тютюну 10, будівельного дерева 7, виробів з кленового соку 7, вовни 7, меду 6, футрових шкір 2, мішаних 14.

"АЛБЕРТА В КВЕБЕКУ"

Ралф Янґ в Едмонтоні дістав лист з офісу університету в Мишиґен, Злучених Державах, заадресований до нього так: "Едмонтон, Алберта, провінція Квебек".

МІРОШНИК

Мірошник мав гарненький млин.
В хазяйстві не-аби-що він;
Про це гаразд усякий знає,
Хто хлібець має.

Млин у мірошника був водяний.
Мірошник той Хомою звався,
І був він чоловік такий,
Що не гаразд за діло брався.
А іншим раз
Буває дорогий і час.

Вода раз греблю просмоктала.
Ну, що ж! Узять би й загатить,
Так ні, мірошник спить та спить.
Вода ж біжить... ще більш прорвала,
Хомі й за вухом не свербить.
Хто йде, мерщій у млин загляне:
"Ой Хомо, Хомо, схаменись!
Он скоро вже й води не стане;
Піди лиш, брате, подивись!"

А він їх слуха щось не дуже:
"Нехай лиш! Річка не калюжа;
Води ще стане на ввесь вік!"

З Хоми сміються добрі люди:
"Тоді побачимо, як буде;
Дурний ти, Хомо, чоловік!"

І справді сталось, як казали
Вода зійшла, — колеса стали.

II.

Злякавсь мірошник та й біжить
Притьмом до прірви, щоб гатить.
Курей тимчасом із десяток
Прийшло напитися води.
Узрів мірошник цих паньматок:
"Бач, капосні!" кричить, "куди?
У мене й так води немає,
Ще й ви сюди?"
І зо зла палицю хапає...
Шпурнув, тай всіх курей побив.

А млин стоїть, хоч прірву загатив;
І що робити — не втямає...
Ні з чим зостався мій Хома:
Води нема й курей чорт-ма!

Леонід Глібів.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

5. лютого, 1945.

Овес —	
Но. 2 С. В.	41
Но. 3 С. В.	40
Ячмінь —	
Но. 1 С. В.	50
Н. 2 С. В.	48
Но. 1 Фід	49
Но. 2 Фід	48
Жито —	
Но. 2 С. В.	98
Но. 3 С. В.	92

ЦІНИ ХУДОБИ

БИЧКИ —	
Бички добрі до вибраних	11.00—11.75
Добрі до середніх	925—10.50
Звичайні до середніх	800—900
ЯЛІВКИ —	
Добрі вибрані	$10.00—10.50
Добрі до середніх	925—9.50
Звичайні до середніх	700—800
КОРОВИ —	
Добрі	750—850
Добрі до середніх	650—750
Звичайні	500—650
На Консерви	250—450
Бугаї	500—700
Годівник —	
Добрі до вибраних бички	800—850
Добрі ялівки	650—750
Телята —	
Добрі до вибраних	11.00—11.50
Звичайні й тяжкі в долину до	$5.00
СВИНІ —	
Ґрейд А	16.35
В 1	15.95
Льохи легкі	9.75
Розправлені	11.00
Ягнята —	
Добрі до вибраних	11.00—11.75
Річні ягнята вдолину від	700
Вівці вдолину від	550
Яйця —	
Гуртівники платять за посилки з фармів:	
Великі А	29
Середні А	27
Пуллет А	21
Ґрейд В	24
Ґрейд С	12
Сметана (з доставою) —	
Спеціяльний ґрейд	44
Ґрейд 1	42
Но. 2	37
Без ґрейду	32

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ В ВІННІПЕГУ

5. лютого, 1945.

Пшениця —	
Но. 1 Гард	120
Но. 1. Нортерн	123
Но. 2 Нортерн	117
Но. 3 Нортерн	116
Но. 4 Нортерн	109
Но. 5 Нортерн	105
Но. 6 Нортерн	102
Фід	100
Трек	120
Ґарнет 1	114
Ґарнет 2	113
Ґарнет 3	112
Ячмінь —	
Но. 1 С.В., 2-гранний	64
Но. 2 С.В., 6-гранний	64
Овес —	
Но. 2 С. В.	51
Но. 3 С. В.	51
Жито —	
Но. 2	117
Но. 3	112

Фармері й Годівці Дробу!

Борн'с Віґор Чик Стартер

є Ліпший і щадить вам Гроші й Час шістьма ріжними способами:

1. Більше ваги на меншій кількости корму;
2. Нема марновання;
3. Курята скорше ростуть;
4. Курята скорше поростають у піря;
5. Курята дістають ліпші кости;
6. Менше курят гине.

Burns' VIGOR REGISTERED

Замовляйте в свого місцевого продавця Кормів "Віґор" або пишіть просто до:

Burns & Co. Limited

FEEDS DIVISION — EDMONTON, ALBERTA

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівторка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Алберта, Канада.
Telepone 25798

Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telepone 25798

Yearly subscription in Canada — $2.00
Outside Canada — $2.50

Це Наша Проблєма

Питання будучности нашого народу в Канаді, це питання будучности нашої молоді. Старше покоління вже зробило своє. Чи завдання старшого покоління були виконані на 100 процент, чи на 50, і чи вони виконані досконало чи ні, це вже неважне, бо це вже минулось й належить до історії.

Важне те, що і як робити далі?

Цю справу розглядають не тільки самі українці. І не-українські організації, приватні особи, а то й урядові чинники піддають ріжні пляни, гадки й навіть роблять певні старання, щоб життя українського народу в Канаді спрямувати певним руслом. Цьому годі дивуватись, бо кожна держава і її провідна верства дбають про будучність свого краю десятки літ наперед. Особливо ж провідники такого краю, як Канада, що складається з около 50 ріжних народностей, змагають до того, що б з тих ріжних народів повстала остаточно одна суцільна нація, з одною мовою та виразними чертами національної культури. Українці в Канаді становлять около 2½ відсотків усього населення й щодо числа стоять на четвертому місці. Будучність такого поважного числа людей в однім краю, це вже справа не тільки того народу, але й держави, в якім той нарід живе.

Канадійські українці свідомі того вже не від нині, що скорше чи пізніше, а все таки з ріжних народів Канади повстане одна канадійська нація. Питання лиш у тому, щоб нинішні народи Канади входили в одну канадійську сімю як рівні члени тої сімї, а не одні з багатою культурною спадщиною, а другі як безбатченки, в лахмітю зі своєї національної культури. Це дуже важне, бо інакше народи, що задержать свої національні питомности вцілости, будуть почуватись повними й одинокими господарями в цім краю, а інші, що затратять всю свою культурну спадщину, будуть горожанами другої кляси.

Це мусять усвідомити собі однаково і старші й молодші канадійські українці і як хотять, щоб наші грядучі покоління уважали себе самих за рівних горожан цього краю і щоб за таких уважали їх нащадки інших народів, то всі ми тепер мусимо подбати про те, щоб наше сучасне молоде покоління і наші грядучі покоління зберегли основні питомности української національної культури.

Тими основами нашої національної культури є наша Церква, наша мова, пісня, музика, література, знання своєї історії, малярство та інше мистецтво, наші звичаї і тим подібне.

Зберегти ці скарби нашої національної культури зможемо лише при помочі таких наших виховавчих інституцій як школи, бурси, видавництва, преса, сиротинці, захоронки, народні доми і читальні та їм подібні осередки, де можна дати нашим хлопцям і дівчатам знання й виховання.

Українці греко-католики становлять у Канаді велику більшість українського населення. І ми, українці греко-католики, в першій мірі будемо відвічальні за долю нашого народу в Канаді. Тому й на нас у першій мірі спочиває цей важний обовязок — подбати про ці наші наукові й виховавчі інституції в цім краю.

Цей важний, історичний обовязок українці греко-католики в Канаді відчувають на собі. Вони знають також, що якраз тепер чи не найвищий час здвигнути ці інституції. І це не припадок, що від якогось часу, а особливо в минулому році, провід української католицької суспільности взявся до систематичної збіркової акції на ці потреби як у східній, так і в західній Канаді. Що більше — в однім тільки 1944 році куплено два доми — в Вінніпегу для дівчат, а в Торонті для студентів університету. Вже кілька місяців ведеться збіркова кампанія в Саскачевані за фондами на будову інституту в Саскатуні, а в Алберті ведеться подібна кампанія на будову подібного інституту в Едмонтоні.

Що не тільки провід, але й народні маси відчувають потребу таких інституцій, про це свідчить жертвенність наших людей. Вінніпегський Дівочий Інститут уже виплачений. Жертвенність на Сиротинець в Айтуні значно зросла. Преса наша з кожним роком зростає. Та може найвідрадніше явище, це той масовий відгук, з яким зустріли наші люди в Саскачевані й Алберті заклики до жертвенности на інститути в Саскатуні й Едмонтоні. Є околиці, в яких на однім зібранню збирають пятнадцять сот долярів. Є десятки фармерів, що дають по сто долярів готівкою. Це знак, що думки про наші виховавчі інституції, що їх кидали між народ і преса і священики і провідні одиниці, остаточно прийнялись, вкорінились і тепер видають бажаний овоч. Це також знак, що наші перші піоніри, як і їх діти, перше наше покоління в Канаді, вже усвідомили собі те велике завдання перед нашими грядучими поколіннями і перед Канадою. Це врешті знак, що наша суспільність здає собі справу з того, що зберегти нашу Віру, Церкву й нашу національну культуру зможемо тільки при помочі відповідно вихованої молоді в наших власних наукових і виховавчих інституціях. Цеї проблєми ніхто для нас не розвяже, як ми й самі для себе не розвяжемо, бо це наша проблєма. Розвязуймо її далі, починаючи від основ — дальшою масовою жертвенністю на наші виховавчі інституції.

ЩО СКАЗАЛИ В МОСКВІ?

(Продовження зі ст. 1).

це правительственне тіло, в якім не застережено представництва окремим вірам. Запитаний, чи засланим на Сибір католицьким епископам і священикам дозволено вернутись домів та знестися з Римом, Полянський відповів викрутно, що "нікого не карається за релігійні вірування", що між покараними "є віруючі й невіруючі" та що "покаяним, що покаялись, чи вони віруючі, чи ні, дозволяється вернутись до нормального життя."

Дальше, на запит, чи католики можуть занимати урядові посади, Полянський відповів, що конституція дає всім, віруючим чи невіруючим, рівні права. Але на питання, скільки католиків занимає такі посади, заявив, що "щодо того не проводиться евіденції."

Читачі самі можуть виробити собі осуд про дійсний стан "свободи віроісповідання" під Советами.

Канадійські Комуністи в Ролі Аґентів Московського Православя

Два тижні тому ми писали про гидкий напад канадійських комуністів на нашу українську греко-католицьку Церкву в Канаді. Ми навели місця зі статті, поміщеної в торонтонськім "Українськім Життю". Писали комуністи, що "лідери української греко-католицької церкви в Канаді... йдучи політичними слідами й керуючись політичними постановами Ватикану... хочуть перетворити українців під їхнім впливом у ворогів української нації і держави... бажають перетворити греко-католицьку церкву, яка переважала в західніх областях України і переважає тут у Канаді, в римо-католицьку церкву."

Стаття кінчиться такими словами: "Не зважаючи на всі спроби ворогів української нації, очі всіх українців, включно з греко-католиками, звертаються в напрямі Києва — єдиного українського духовного центру".

Як бачимо, большевицькі линвоскоки перекинулися з "оборонців інтернаціонального пролетаріяту" і заразом московленців в "оборонців української нації", з безбожників пробилися на знак чародійної різки "оборонцями церкви" і пропаґаторами московського православя. Не сказали тільки, до якої церкви самі вони належуть.

Комуністи завсіди пишуть по лінії, яку їм згори диктують. Так і в справі нападу на нашу Церкву ми висловили здогад, що він появився не конечно з ініціятиви самих редакторів і що він не є відірваним явищем. Недовго треба було ждати на потвердження нашого здогаду, бо найближчі дні принесли жмут інформацій, які нас впевняють, що ми були праві.

Католицькі кола в Фрібурґу в Швайцарії передають цікаві вісти з области релігійного життя на землях України. Вони пишуть:

"Коло Ужгороду і Мукачева в Карпатській Україні советська влада при участи місцевого православного духовенства почала завзяту працю над навертанням уніятів (закарпатських українців греко-католиків) на православя. Уживають притім сили і господарського натиску. Вже перед тим місцеві православні духовники посилали до Москви делеґацію з просьбою, щоб московський патріярхат прийняв їх під свою опіку.

Свою сторонничність виявляє советська влада і в Галичині. Київський митрополит російської православної церкви Николай приїхав перед кількома тижнями до Львова і при піддержці советської влади зачав навертання українців греко-католиків на православя.

Як видно, советська Росія точно йде слідами царської влади. Коли російські війська зайняли Східню Галичину в 1914 році, до Галичини зараз прибули ославлені ширителі московського православя, київський архієпископ Антоній і волинський епископ Евлогій, а за ними посунула хмара православних батюшків, які почали акцію навертання греко-католиків до російської православної церкви. Царська влада дала їм не тільки вільну руку, але всяку іншу поміч включно з грошевою й поліційною.

До цеї справи треба занотувати ще один голос. Митрополит російської православної церкви в Північній Америці, Венямин, якого прислав туди московський патріярх за очевидною згодою Сталіна, виїзджаючи недавно до Москви на всеросійський церковний синод і вибір нового патріярха, сказав, що синод створить постійну всесвітню раду східніх православних церков, до чого дав почин померлий недавно патріярх Сергій, який перед смертю заатакував Апостольську Столицю в Ватикані як осередок християнської єдности й авторитету. Венямин сказав, що православна Рада буде суперницею Риму. "Советський Союз — говорив Венямин — перейме історичну ролю Росії бути старшим братом і опікуном усіх православних країв і народів."

Як відомо, одною з точок у програмі тої історичної ролі царської Росії було знищення св. унії й перетягнення уніятів (українців греко-католиків) на російське православя.

Як виглядає "єдиний український духовний центр"

Большевицьке "Українське Життя", вказуючи витягнутою рукою на схід і заманюючи українців греко-католиків до московського православя, пише, що "Київ це єдиний український духовний центр."

Єдиним духовним центром для українців греко-католиків є Апостольська Столиця в Ватикані. Київ не є "українським духовним центром" навіть для н е з е д и н е н и х (православних) українців, бо там нема не то осередку, але навіть якогось сліду української православної церкви. Київ нині є експозитурою московського православя, якого центр находиться в Москві.

Що представляє собою Київ як "єдиний український духовний центр", про це писав перед війною російський учений проф. Арсеніев, який зложив жахливий звіт про той "центр" взагалі релігійного життя. Наводимо з тої статті тільки сухий і скорочений реєстр київських церков, понищених в пізніших роках після большевицької революції:

Печерська Лавра (основана в 1051 році) представляє жахливий вид. Перед входом кидаються в очі афіші, які голосять, що "релігія — це опіюм для народу". Саму церкву замінили на протирелігійний музей. Величаві церковні ризи з XVI і XVII вв. частинно порізали, частинно продали, багато старих ікон знищили. (Ця війна знищила Печерську Лавру дорешти). У славній головній катедрі св. Софії залоджили офіційно музей. У 1937 р. розвалено відому золотоверху св. Миколаївську церкву, де були гробниці князів з XII в., між ними Володимира Мономаха (Русское Слово" (1937). На місце церкви в середмісті заложено склад дерева (часопис "Православна Россія" з 1937). Теж знищено т. зв. Видубицький монастир над берегом Дніпра. Ця святиня сильно звязана з подією хрещення України в 988 р.).

Така сама доля стрінула старі церкви: обі Свято-Василівські церкви з XII р., що їх побудували українські князі Святослав Всеволодович і Рурик Ростиславич, церкву св. Ірини, церкву св. Івана (збудував кн. Всеволод Ярославич у XI в.), церкву св. Теодора, церкву св. Спасителя (одна з найстарших, збудована кн. Володимиром в X в.), церкву св. Хреста, й багато інших. Розібрано Свято-Андріївську катедру на тому місці, де після переказу св. Андрей поставив хрест. Пропали теж церкви, що їх ставив гетьман Мазепа: Братська церква в Києві (де була Академія). Не має вже теж церкви св. Миколая, що повстала кілька літ пізніше. Її називає Новіков правдивим чудом цілого краю. В Києві на Подолі стояла чи не одинока на всю Україну деревляна церква, що зберегла в собі елементи традиції, мабуть ще з часів Ярослава Мудрого. Була це Св.-Вознесенська церковця, чудовий зразок українського деревляного будівництва й малярства. Нині стоїть там автомобілевий гередж.

Прочитавши навіть такий неповний і телеґрафічним стилем переданий список церков, що стояли ще донедавна в Києві, а яких зовсім тепер немає, або які зістали позамикані, або обернені на музеї, клюби чи ґереджі, читач спитає себе:

Чи то цей "єдиний український духовний центр", куди немов до концентраційного табору, заманюють віруючих українців канадійські большевики?

Єдиним духовним центром для українців греко-католиків, де б вони не жили, є й буде Апостольська Столиця в Ватикані. Однак справа життя українського народу вимагає, щоб Апостольська Столиця стала духовним центром також для незединених (православних) українців, згідно зі словами самого Спасителя, "Щоб усі одно були." Цього вимагає не тільки справа віри, душі, але вимагає інтерес національного самозбереження українського народу, збереження його духа. Ніколи в цілій історії справа ця не була така важна як є саме тепер.

НА ІНСТИТУТ В ЕДМОНТОНІ

ЗІБРАНО $8,600.50 НА ДЕСЯТЬОХ КОНЦЕРТАХ В АЛБЕРТІ

Збіркова кампанія на будову Виховного Інституту св. Йосафата в Едмонтоні далі йде з гарним успіхом. Дотепер зібра на вже $8,600.50. Але кампанія якраз у розгарі і є надія що до весни досягнемо найменше $10,000.

Ось перший виказ тих, що жертвували на Інститут св. Йосафата в Едмонтоні по **$100:**

Василь і Анна Стеблик, Новий Київ
Відділ У.КЮ., Новий, Київ
Український Народній Дім, Новий Київ
Михайло Цимбалюк, Новий Київ
Микола й Олекса Яхимець, Новий Київ
Степан і Олекса Цвігун, Новий Київ
Микола і Настя Козяк, Скаро
Іван і Марія Козяк, Скаро
Петро Гурба, Скаро
Григорій і Ева Курило, Делф
Теодор і Софія Курило, Делф
Петро і Катерина Скіцко, Делф
Михайло й Марія Захода, Стар
Український Народній Дім, Скаро
Василь і Евдокія Шарун, Чипмен
Микола й Розалія Андріїв, Чипмен
Ілько і Марія Старко, Чипмен
Михайло і Йосифа Старко, Чипмен
Микола і Ірина Старко, Чипмен
Іван і Анна Старко, Чипмен
Теодор Гармата, Чипмен
Микола і Анна Івасюк, Чипмен
Аделя Багрій, Ламонт
Відділ У.КЮ., Чипмен
Український Народній Дім, Чипмен
Парохія Пресв. Богородиці, Чипмен
Йосиф і Ольга Єлиняк, Чипмен
Андрій Тарапацький, Інніскфрі
Андрій і Марія Федечко, Дервент
Петро і Йосифа Сацьків, Дервент,
Григорій і Анастасія Мельник, Дервент
Василь і Марія Романюк, Дервент
Іван і Марія Шептицькі, Мирнам
Дмитро і Марія Яцій, Мирнам
Дмитро і Катерина Чапельські, Мирнам
Михайло і Марія Сенюк, Гиллі-ярд

Дальший виказ жертводавців буде оповіщений.

Тепер здаємо іспит нашої національної й релігійної свідомости. Кожний українець нехай сповнить свій обовязок супроти своїх дітей і свого народу. Хто слідуючий?

ПОРЯДОК КОНЦЕРТІВ НА ВИХОВНИЙ ІНСТИТУТ В АЛБЕРТІ

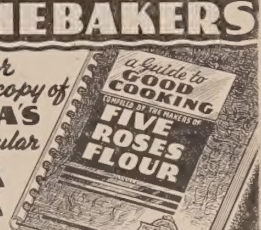
8. лютого: Ту Гилс, год. 8:00 ввечері.
9. лютого: Мондер, год. 7:30 ввечері
10. лютого: Ламонт, год 8:00 ввечері.
11. лютого: Делф, год. 2:00 пополудні.
11. лютого: Стар, год. 7:30 ввечері.
12. лютого: Ст. Майкл, год. 8:00 ввечері.
16. лютого: Восток (Івасюки, година 8:00 ввечері
17. лютого: Редвей, год. 8:00 ввечері.
18. лютого: Редвотер-Кукивил, 2:00 пополудні.

VICTOR LOSA
Заснований — ВІКТОР ЛОЗА — у 1921 році
9814 Jasper Avenue, Edmonton, Alta. — Phone 25640

Представник і Продавець Славних Годинників
"LONGINES-WITTNAUER"
"BULOVA"
Великий Вибір Відомих і Оголошуваних перстенів з диямантами
"BLUEBIRD" і
"FORGET-ME-NOT"

Телефонуйте або зайдіть до відомого між Українцями Годинникаря і Ювілєра в Едмонтоні — ВІКТОРА ЛОЗИ
"Приязне Місце для Ваших Услуг"

HOMEBAKERS
Send for your copy of CANADA'S Most Popular COOK BOOK



This 166-page GUIDE TO GOOD COOKING contains over 800 tested recipes and complete range of cooking information . . . spiral bound, waterproof covers. More than one million copies in Canadian homes.

MAIL THIS COUPON TO-DAY
Lake of the Woods Milling Co. Limited, Winnipeg (W)
I enclose 40c (money order) for which please send me FIVE ROSES Cook Book.
Name .....
Address .....

FIVE ROSES All-Purpose FLOUR

СІРНИКИ СПРИЧИНИЛИ ВЕЛИКІ ВОГНІ В ПАКУНКАХ ЗА МОРЕ . .

ОСТОРОГА

НІКОЛИ не ВКЛАДАЙТЕ ЗАПАЛЬНИХ РІЧЕЙ у ПАКУНКИ за МОРЕ

СІРНИКИ І ҐАЗОЛІНА В ЗАПАЛНИЧКАХ в пакунках за море почали великі вогні. Подумайте, що це значить. Тисячі мішків з листами й пакунками лежать глибоко в споді корабля, яким носить бурливе море. Як сірники або газоліна в запальничках займеться — а вони займаються — то це значить, що відважні моряки мусять їти в хмари диму на споді корабля й ризикувати своїм життям. Тисячі пакунків можуть бути знищені — тисячі вояків можуть бути розчаровані (як не дістануть з дому пакунків).

ЧИ ВИ НЕ ПОМОЖЕТЕ?
Ми знаємо, що ви не схочете свідомо загрожувати людському життю і пошті. То ж подумайте, а тоді не вкладайте сірників і ґазоліни в пакунки за море.

CANADA POST OFFICE
Це оголошення вміщено на розпорядок
HON. W. P. MULOCK, K.C., M.P., POSTMASTER GENERAL

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

ЛЮТИЙ

		Старого Стилю	Нового Стилю
6	В	Преп. Ксенії	Преп. Партенія
7	С	† Св. Григорія Богослова	Вмч. Теодора
8	Ч	Преп. Ксенофонта	Мч. Никифора
9	П	† Пер. мощ. св. Ів. Золот.	Мч. Харлампія
10	С	Преп. Єфрема Сир	Сщмч. Власія
11	**Н**	**31 по Сош.**	Неділя Сиропустна
12	**П**	**Трьох Святителів**	Св. Мелетія **(Великий Піст)**
13	В	Кира й Івана безсребр.	Преп. Мартиніяна
14	С	Мч. Трифона	Преп. Авксентія

Неділя 31-ша по Зісланню Святого Духа

Євангелія св. Луки, зачало 93.

У той час, коли Ісус приблизився до Єрихону, один сліпець сидів при дорозі і просив. А почувши, що переходить нарід спитав що це такого? І сказали йому, що Ісус Назарянин переходить. І закликав, кажучи: Ісусе, сину Давидів, помилуй мене. А ті, що йшли наперед, наказували йому, щоб мовчав, та він ще дужче кликав: Сину Давидів, помилуй мене. А Ісус станувши, звелів привести його до себе; а коли приблизився, спитав його кажучи: Що хочеш, щоб я тобі зробив? А він сказав: Господи, щоб я прозрів. А Ісус сказав йому: Прозри, твоя віра спасла тебе. І зараз прозрів і пішов за ним, прославляючи Бога; і всі люди, побачивши, віддали хвалу Богові.

Свята Літургія

(Пояснення Служби Божої)

Літургія Оглашених.

Літургія оглашених зачинається від слів "Благословенно царство" а кінчиться тоді, коли священик співає "Єлици оглашенії, ізидіте".

Так, як Проскомидія є **приготуванням** до Літургії, так Літургію Оглашених можна назвати **Вступом** до Літургії.

В цій частині не тільки що не приноситься Безкровна Жертва, але тут ще нема навіть ніякої згадки про св. Жертву, ані в піснях, ані в тихих молитвах священика. В цій частині є тільки загальні моления про всі потреби християн, крім того в цій частині вірних читаючи уступи св. Письма: апостольських посланій і св. Євангелії. І ця частина не різниться, наприклад, від вечірні, чи від утрені, до також співаються такі самі ектенії, де також читається св. Євангелію, де також священик відмовляє такі самі священичі молитви. І тому то на цій частині св. Літургії можна було бути й тим, що ще не належали до християнської громади, але щойно готовилися до св. Хрещення. Вони разом з християнами молилися й слухали науки св. Євангелії.

На самий початок священик величавими словами "Благословенно царство" віддає славу Божому царству з мольбою, щоб воно тривало во віки вічні. Люди відспівують: Амінь, себто: хай так буде. І зараз іде ектенія велика. Це довга молитва, де люди напереміну зі священиком моляться за всі найважніші потреби. Моляться за Божий мир, що йде з висоти, за спасення душ, про гаразд і злуку св. Божих церков, про св. храм і всіх що до нього приходять з побожністю. Моляться за епископів, нарід, за міста, села, про добрий урожай, добре веремя, і про всіх страждучих потребуючих і за спасення їх. Священик заповідає про що молитися, а люди співають до Бога: "Господи помилуй". Накінець священик згадує Пресвяту Богородицю, всіх Святих і кличе до вірних: "самі себе і друг друга передаймо Христу Господеві". Люди співають: "Тебі Господи".

Ця ектенія це дуже гарна молитва. Дійсно нема потреби людської, що тут не було б згадки перед Божим Величеством. І так легко тут молитися! Священик за кожним разом заповідає, про що мають іти благання, вистане трошки уваги й ціла церква заносить молитву за ту потребу словами: "Господи помилуй."

По великій ектенії співають люди антифон. Є це вибрані стишки зі св. Письма на возвеличення Бога, Богородиці та Святих.

По Антифоні йде мала Ектенія. Є це коротке завзивання священика до молитви. По ній другий Антифон, а по другім Антифоні пісня "Єдинородний Сине". Пісня ця співається в честь другої Божої Особи, Божого Слова. Ця пісня походить з тих часів, коли то всякі єретики не признавали Христа за правдивого Бога, казали, що Він не є рівний Отцю, що він звичайний чоловік і тому також Пречиста Діва Марія не є правдива Богородиця. Й тому християни співали тоді: "Єдинородний Сине і Слове Божій! Що безсмертний бувши зволив єси спасення нашого ради воплотитися від святої Богородиці і Вседіви Марії та й, не змінившись, стався єси чоловіком і розпятий, Своєю смертю смерть стоптав єси, Христе Боже, один з Святої Тройці, однославлений з Отцем і Святим Духом, спаси нас." Це одна з найкращих пісень в честь Слова Божого Христа Спаса. Тут співається, що Він належить до Святої Тройці, що Він безсмертний, що Він воплотився, себто прийняв людське тіло від Пресвятої Богородиці Марії, що була все своє життя Дівою а накінець співається. спаси нас. Які величні слова на славу Божого Сина! Яке воно величнє, коли цей величавий гимн співає одними устами ціла церква, всі люди! Гимн Божого Слова!

І взагалі прегарно воно виглядає, коли ті молитви св. Літургії співає ціла церква. Кожне, що є в церкві, навіть маленькі діти одними устами й одним серцем співає "Господи помилуй!", "Тобі Господи!" та всі інші пісні. Всі священики, катехити й батьки всіма силами повинні старатися, щоб до того довести, щоб уся церква дійсно одними устами співала ті літургічні пісні. Воно так дуже переймає душу! Воно наповняє її такими святими почуваннями! Воно робить такою теплою молитву християнського серця! Навіть там, де по церквах є чотироголосні хори, то й там часто-часто повинна співати ціла церква, щоб Служба Божа була направду і молитвою і піснею всього народу. Тим більше, що народ так любить на на Службі Божій співати!

По пісні Єдинородний Сине приходить іще раз мала ектенія і тут кінчиться перша части на Літургії Оглашених, частина молитов. Далі слідує части на читання св. Письма.

ПОКЛИКАВСЯ НА РОСІЮ

Королівська комісія, яка переслухує обі сторони в справі звільнення канадійських кооператив від доходового податку, засідає тепер у Саскачевані. В Ріджайні представник домініяльного стоваришення податковців попер свій закид проти канадійських кооператив тим, що кооперативи в Росії є сильно оподатковані.

о. В. Ю. Шумей.

Віра Міліонів

(Докінчення)

6.

Порівняймо механізм годинника з механізмом небес

Отворім годинник і приглянемося його складовим частинкам. Є там маленькі й більші колісцятка, є такі колісцятка, що мають 36 зубців, інші мають 40, а великі до 60. Одно має загнені зубці, а інші прості. Зауважмо в годиннику трибки, реґулятор, пружини і шрубки. Кожна частина є уложена докладно там, де вона має бути — все на своїм місці. Чим більше приглядаємося годинникові, тим більше подивляємо мудрість годинникаря.

Тепер звернім свої очі на небеса. Є там міліони зірок і неодна є багато разів більша від нашої земної кулі. Вони тому такі дрібненькі, бо віддалені від нас міліони й міліони миль. Коли б на декотрих зірках жили люди, то їм наша земля видавалася б така мала, які ці зірки нам видаються.

Вчені астрономи подають, що довкола нашого сонця кружляють з великою скорістю девять небесних тіл. Є це так звані планети, і їх учені так назвали: 1. Меркурій, 2. Венера, 3. Земля, 4. Марс, 5. Юпітер, 6. Сатурн, 7. Ураній, 8. Нептун і 9. Плюто. Як зауважимо, наша земна куля є одна з тих небесних тіл, котра крутиться на своїй осі і кружляє навколо сонця. Земля обертається на своїй осі раз на 24 годині, а обходить сонце раз на рік, то є раз на 365 днів. Ті обкручування і кружлення спричинюють день і ніч, як також ріжні пори року.

Яка велика є та земля! Щоб її обійти, треба зробити 25 тисяч миль. Як би не було великих вод на цій землі, тільки сама суша, то виміряв би 196,-400,000 секцій землі, бо тільки є квадратових миль. Вага цеї землі є величезна. На перший погляд бачимо, що наша земля, це величезне тіло. Правда! однак є такі, що ще багато більші від нашої землі. От наприклад Юпітер є 1,300 разів так за великий як земля. Сатурн 730 разів, Ураній 64 разів, Нептун 60 разів, Венера така за велика, як земля.

Ці всі небесні тіла крутяться навколо незміримого тіла сонця. Земля обертається зі скорістю поверх тисячу миль на годину. Інші небесні тіла обертаються багато скорше. Меркурій має скорости понад 105 тисяч миль на годину.

Сонце є осередком і довкола сонця ці тіла кружляють. Своєю горяччю й енерґією воно огріває й контролює всі планети. Це сонце є міліони й міліони миль від нас, однак як добре огріває воно землю.

Ще кілька слів про місяці. Навколо нашої землі кружляє один місяць, навколо Марса два місяці, навколо Уранія чотири місяці, навколо Юпітера вісім місяців, а навколо Сатурна десять місяців.

Коли візьмемо під розвагу що ці величезні й тяжкі небесні тіла з великою скорістю обертаються навколо своїх осей і кружляють довкола сонця як центральної точки, що вони тримают.ься своїх орбітів (так сказати б своїх доріг) і не виходять поза них, що. вони ніколи не зударяються, то мусимо подивляти той великий порядок. Ними не порушують ані пружини, ані мотори. В їх дорогах нема шин чи рейок, котрих вони трималися б, щоб не зійшли вбік. Далі, мусимо подивляти також точність цих небесних тіл-планет. Коли, скажім, нині сонце появилося на сході о 8-ій годині 15 мінутах і 46 секундах, то від нині за рік воно точно в тім самім часі появиться. Коли в данім дні сонце зайде на заході о годині 6-ій 20 мінут і 5 секунд, то в рік від того дня сонце зайде точно в той самий час.

Існування міліонів тіл небесних, їх рух і точність кличуть до нас, що мусять бути Хтось, Котрий це все сотворив, цим усім порушує, утримує все в порядку й точности. Як неможливо, щоб механізм годинника повстав з дрібного сагарського піску, то ще більше неможливо, щоб чуда небес самі з себе повстали й самі з себе утримали порядок і точність. Дальше так як не треба бачити ту людину, котра видумала і зробила годинник, щоб прийти до заключення, що та людина існує, так не треба видіти того Єства, Котре створило небесні тіла й удержує їх. Є Найвище Єство. Можна звати Його, як мова вимага. Ми, українці, звемо Його — Бог.

Розумовання хлопчини

У другій половині минулого століття жив німецький фільософ Сінтеніс. Він був невіруючий. Написав багато злих книжок і часто навчав, що жадна людина не повинна вірити в існування Бога. Віра в Бога походить від того, казав він, що від дитинства чуємо про Бога від родичів, учителів, священиків, товаришів і інших, і тому мимоволі набираємо безпідставного переконання, що є Бог. Якщо б узяти маленьку дитину, дальше говорив він, і заховати її від впливів релігійних, так, щоб та дитина ніколи не чула ані словечка про Бога, вона не тільки, що ніколи не вірила б, але навіть не мала б поняття про Божество взагалі.

Цю науку часто повторяв він у присутности своїх учеників і приятелів. Не всі годилися з ним, а були навіть такі, що диспутували з ним. Отже, щоб усім доказати, що так воно є, він рішився на експерімент. Прийняв він трилітнього хлопчика за свого і стеріг його у своїм домі, так, щоб ніхто навіть словечком не згадав у його присутности про Бога. Коли хлопчик підріс, він не посилав його до школи, але сам узяв на себе обовязок учителя. Вибрав підручники, щоб у них не було згадки про Бога, уважав, щоб хто непобажаний не мав доступу до ученика і так завзявся, щоб навіть і в воздусі не було згадки про Бога.

Коли хлопчикові минуло 10 років, професор-фільософ викладав йому астрономію, то є науку про зорі, величаві тіла небесні, сонце і т. д. Одного разу, підчас викладу, хлопчина так відізвався:

"Пане учителю, хто сотворив ті величаві зорі? Хто їх уложив у небеса в такім чудовім порядку? Хто ними проводить у їх русі, про котрий ви мені тепер говорите? Хто їх утримує в безконечних просторах і порушує ними так, що вони не змилять з витиченої дороги ані на хвилинку часу? Хто тим усім орудує?"

Учитель не міг вийти з дива. Однак зараз себе опанував і відповів:

Це все спричиняють дивні сили природи."

Хлопчина замовчав, однак не був удоволений з відповіді учителя.

Постепенно набував він більше й більше знання. Але також раз-у-раз ті самі проблеми ставилися йому. Студіював він рослини, квітки, звірі і инши живучі істоти. Хоч багато знав він про будову річей природи, все докучали йому такі проблеми: хто їх сотворив? Звідки вони походять? Хто вложив закони природи, котрими рослини і звірі живуть, живляться, ростуть і множаться? Хто надав квітці красу, серні швидкість, медведеві силу? На просьбу за поясненням учитель все йому відповідав: "Це все походить з невідомих сил природи". Однак це не була вистачаюча відповідь.

Одного погідного вечора молодий ученик сам вийшов у город. Вже був пізний вечір. Небо було вкрите міліонами зірок а блідий місяць чарівно освічував окруження. Хлопчина сів на камені й зачав пильно вглядатися в небо. Через його голову перейшли такі думки: "Я змалку вірив, що ті зорі, це маленькі дивні світла... але ні, вони, величаві кулі, котрі є безнастанно в скорім русі... є їх міліони й міліони, і деякі може навіть є заселені розумними сотворіннями подібними до людей, а може людьми такими як ми... ніколи вони не зударяються ані змилять. О певно, певно мусить бути найвище Єство... хтось з непонятним розумом, Котрий це все сотворив і все те тепер утримує в існуванні й русі. О, коби я міг пізнати Того, котрий це все сотворив і це все утримує."

По якімсь часі відвідував фільософа Сінтеніса один його приятель. Принагідно спитав цей приятель: "Як удається тобі доказ, що нема Бога? Чи той хлопчина дійсно нічого не знає про найвище Єство?"

"О ні, ні! Він має вже 12 років і навіть найменшого поняття не має про якогось Бога. От це ясно доказує, що має твердження, це незбита правда. Якщо б ніхто ніколи не говорив про якогось Бога, ніхто в світі не думав би про Бога, а навіть не відчував би потреби Бога".

Приятель хотів сам переконатись, чи воно так дійсно є. Тому попросив, чи можна йому побачити хлопчика і дещо з ним поговорити. Фільософ згодився. "Ходім," сказав він, "у город". Він там має бути, бо вийшов на розривку."

Вийшли оба в город. Здалеку побачили, що хлопчина клячить між квітками. Наближилися до нього і почули, що хлопчина щось говорить. Фільософ був здивований. Хто з хлопцем розмовляє? Хто закрався тут? Таж тут є строга заборона кожному входити і говорити з учеником. Однак нікого не було видно. Приятель утихомирив поіритованого професора й каже: "Почуємо, що твій ученик говорить. Тихо, щоб його не настрашити."

Почули такі слова з уст молодця: "О, найвище Єство, Ти, що створив всі зорі на небі і ті квіти, що окрашують землю... я Тебе не знаю, але напевно Ти є безмежно могучий і безмежно мудрий і безмежно гарний. Ах, коби я міг Тебе пізнати!... коби я міг Тебе побачити. Однак я Тебе люблю цілим своїм серцем і Тобі покланяюся.

Сентеніс був подражнений такими словами. Він скоро приступив до хлопчини і грізним тоном спитав: "Хто тобі говорив про Когось найвищого? Хто тебе вчив покланятися Йому і Його любити?"

Хлопчина відповів спокійно: "Пане учителю, ніхто мені не говорив про це, але краса й порядок небесних зір, краса й совершенність цих квіток мені промовляють, не словами, але всім своїм єством, красою й порядком, що є Хтось найвищий і я відчуваю на собі обовязок Його любити і Йому покланятися."

Льоґічне розумовання цього хлопчини повинно бути всім нам за взір. Не тільки Віра, наука Христа і Його Церкви говорить нам про існування Бога, але навіть наш простий розум доводить нас до цього неминучого заключення.

Нераз безбожники чваняться своїм розумом і говорять, що тільки нерозумні є віруючими. У світлі правдивої науки якраз вони виходять за нерозумних.

Тому мудрі є слова псальмопівця: "Сказав безумний у серці своїм: нема Бога" (Пс. 31, 1.).

Місійне Т-во Св. Йосафата

ФОНД ДИТЯТКА ІСУСА

Перед святами Товариство св. Йосафата розіслало листи з просьбою жертвувати на Фонд Дитятка Ісуса. З того фонду товариство має давати запомоги нашим бідним церквам і нашим інституціям.

Дотепер наша суспільність відгукнулася на наш заклик дуже прихильно. Ось другий виказ жертводавців на Фонд Дитяка Ісуса. Перегляньте цей спис жертводавців і як у ньому нема ще вашого імени, то вишліть свою жертву чимскорше, щоб ваше імя було між цими жертводавцями слідуючого тижня. Висилайте датки в тій коверті, яку ви одержали від Місійного Товариства св. Йосафата.

Анна Тодорук	$1.00
Семен Тодорук	$1.00
М. І. Яківчук	$1.00
Пані І. Музика	$1.00
Анна Мачінська	$2.00
Єлисафета Олійник	$2.00
Петро Стасій	$1.00
Інститут Найсвятішого Серця в Йорктоні	$2.00
Михайло Манітовський	$1.00
Іван Пієкор	$1.00
Григорій Івасюк	$1.00
Марія Котик	$2.00
Михайло Семерак	$1.00
Олена Цалійчук	$1.00
І. Басараб	$1.00
П. Кашуба	$2.00
Василь Савчук	$1.00
М. Копер	$3.00
Є. Стадник	$1.00
Аполонія Москаль	$1.00

(Докінчення на стор. 8)

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ЛЮТИЙ

11. Неділя —
Ледук
Торгилд (базар)
Равнд Гилл
12-го —
Клірбрук
Гей Лейк
15-го —
Нормендо
Голден фарми
18. Неділя —
Тофілд
Копернік
(Сповідь Великодня 17-го лютого)
25. Неділя —
Голден місто
(24 лютого — Вел. Сповідь)
Калмар

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ЛЮТИЙ

11. Неділя 31 по Сош. — Еншав
12. Трьох Святителів — Айрон Ривер
15. Стрітення Господнє — Ґлендон
18. Неділя 32 по Сош. — Лейк Белвю (в укр. народнім домі)
25. Неділя Митаря й Фарисея — Елк Пойнт

BASILIAN FATHERS,
Glendon, Alta.

ЛЮТИЙ

11. — Рама
12. — Доброводи — Трьох Святих.
15. — Тязів — Стрітення
18. — Нора
25. — Бобулинці

о. І. А. Головка
Box 23. Рама, Саск.

ЛЮТИЙ

11. Неділя — Розбурн місто
12. Понеділок. Трьох Святителів — Енгусвил фарми
15. Четвер — Стрітення — Ольга
18. Неділя — Могили
25. Неділя — Рутінія

о. М. Швед,
Box 2. Овкбурн-Ольга, Ман.

ЛЮТИЙ

11. Неділя — Меррідейл
18. — Ґрифтон
25. Неділя — Петлюра

ОО. РЕДЕМПТОРИСТИ
Роблин, Ман. — Box 355. — Тел. 75.

ЛЮТИЙ

11. Неділя — Ґренфел
12. Трьох Свят. — Фінлейтер
15. Стрітення ГНІХ — Кендіак
18. Неділя — Ріджайна
25. Неділя — Дайсарт

о. А. В. Фик,
1731 Торонто Ст. Ріджайна, Саск.
Тел. 7767

ЛЮТИЙ

11. Неділя — Келд
15. Стрітення — Давфин
18. Неділя — Ґилберт Плейнс
25. Неділя Давфин

о. Гр. Теплий
Box 64 Давфин, Ман.

ЛЮТИЙ

11. Неділя 31 по Сош. — Фишінг Ривер
12. Трьох Святителів — Веллій Ривер фарми
15. Стрітення — Тутзейд
18. Неділя 32 по Сош. — Зоря
25. Неділя Митаря й Фарисея — Веллій Ривер місто

о. Мирон Кривуцький
Сифтон, Ман.

ЛЮТИЙ

11. Неділя — Волверін
15. Стрітення ГНІХ. — Ростерн (Богородиці)
18. Неділя — Борщів
25. Неділя — Ростерн (св. Духа)

о. Петро Криворучка,
304-4та Евеню Норт, Саскатун, Саск

ЛЮТИЙ

11. Неділя 31 по Сош. — Альвена місто
12. Трьох Святителів — Ланівці
15. Стрітення ГНІХ — Альвена фарми
18. Неділя 32 по Сош. — Боднарі
25. Неділя Митаря й Фарисея — Альвена місто

о. В. Чарний,
Box 150. Альвена, Саск.

ЛЮТИЙ

11-го — Прісвил
12-го — Чехів
15-го — Бучач
18-го — Орисайд
25-го — Стінен

о. М. Мельник,
Прісвил, Саск.

ЛЮТИЙ

11. Неділя — Арран місто
12. Трьох Святителів — Поплар Блоф, на північ від Аррану
15. Стрітення ГНІХ — Ст. Филипс
18. Неділя — Сван Плейн
25. Неділя — Арран Весна

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

ЛЮТИЙ

11. Неділя —
Лішор
Чипмен
Ренфурлі
Борщів
Лойдминстер
12-го —
Іннисфрі Ч. Хр.
15. Стрітення —
Іннисфрі, Матери Божої
Стар
Восток св. Михаїла
18. Неділя —
Меннил місто, Служба Божа в год. 10:30; катехизація й спів; парохіяльні збори
Ворвик
Гилліярд місто
25. Неділя —
Делф
Спас коло Мондеру
Чипмен

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

ЛЮТИЙ

11. Неділя — Виллингдон
15. Стрітення (ст.ст.) — Нортерн Веллій
18. Неділя — Мирнам
25. Неділя — Ту Гилс

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

ЛЮТИЙ

11. Неділя — Белліс Редвотер
12. — Смокі Лейк св. Онуфрія Кукивил (по відправі річні парохіяльні збори)
15. — Смокі Лейк, св. Параскеві
18. Неділя — Стрий Егремонт
25. Неділя — Вильна Редвей

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway Alta., Phone 4.

ЛЮТИЙ

11. Неділя — Виннипегозис місто
12. Трьох Святителів — Медовленде
15. Стрітень Господнє — Відень
18. Неділя — Дак Ривер
25. Неділя — Виннипегозис фарми

о. Е. Фик
Бакса 102, Вінніпегосис, Ман.

ЛЮТИЙ

11. Неділя 31 по Сош. — Лейдівуд
12. Трьох Святителів — Тиндал
15. Стрітення ГНІХ — Сарто
18. Неділя 32 по Сош. — Елма
25. 2 Нед. Посту (н.ст.) — Гадашвил

о. Й. Кормило,
1954 Логан Аве., Вінніпег.—Тел. 27274

ЛЮТИЙ

11. Неділя — Ґарленд
12. Трьох Святителів — Венлав
15. Стрітення — Дрифтинг Ривер
18. Неділя — Етелберт
25. Неділя — Минк Крік

о. А. Луговий
Бакса 85, Етелберт, Ман.

ЛЮТИЙ

11. Неділя 31 по Сош. — Гай Тор
12. Трьох Святителів — Поркюпайн Плейнс
15. Стрітення ГНІХ — Челен Саск.
18. Неділя 32 по Сош. — Де Пас
25. Неділя Митаря й Фарисея — Флин Флон

(Увага! Богослуження всі починаються о годині 10.30 точно, хіба інакше оголоситься.)

о. Н. Чорній
Бокс 34 Годсон Бей Джонкшин

ЛЮТИЙ

11-го і 12-го — Сембурґ
15-го — Міт Парк
18-го — Буркебі
25-го — Ґронлід

о. В. Ю. Шумей
750-15 Ст. В., Принс Алберт, Саск.

ЛЮТИЙ

11. Неділя — Дана
12. Трьох Святителів — Пітерсон
15. Стрітення ГНІХ — Спаса
18. Неділя — в церкві св. Димитрія
25. Неділя — Карпентер

о. К. Лотоцький,
Бокс 67. Кадворт, Саск. Тел. 63

ЛЮТИЙ

11. Неділя — Кридор
12. Трьох Святителів — Орлов
15. Стрітення — Січ
18. Неділя — Алтікейн
25. Неділя — Пархома

о. Н. Дрогомирецький
Box 282. Геффорд, Саск. Тел. 37

ЛЮТИЙ

11. Нед. 31. по Сош — Канора.
18. Нед. 32. по Сош. — Ковалівка
25. Нед. Мит. і Фар. — Канора.

о. М. Оленьчук,
Box 57. Канора, Саск. Тел. 63.

ЛЮТИЙ

11. Неділя — Рекгем
12. Понеділок — Сенді Лейк
15. Четвер — Город
18. Неділя — Елфинстон
25. Неділя — Шол Лейк

о. М. Григорійчук,
Сенді Лейк, Ман. Телефон 90-13

P. MANNING LUMBER CO. LTD.

За найпевнішою обслугою й низькими цінами ріжного роду будівельних матеріялів вдавайтеся до нас.

10443 - 80th Avenue EDMONTON Telephone 32051

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Йорктон, Саск.

УДАТНА МАНІФЕСТАЦІЯ

У 26-ту річницю Злуки Українських Земель відбувся величавий концерт-вечерок в Українськім Католицькім Народнім Домі в Йорктоні, Саск., дня 21-го січня. Вечерок отворив в годині 8-ій адвокат Андрій Кіндракевич, голова Саскачеванської Секції Б.У.К. На його поклик усі приявні, що заповнили простору салю, повставали з місць і відспівали пісню "О Канадо". Відтак, покликавши на писаря п. Ф. Федоровича, п. Кіндрагевич, як предсідник цілого торжества, засував ціль цього концерту.

Насамперед виступив на сцену великий хор Студенток Інституту Серця Христового. Понеслась з молодих грудей більш пятьдесятки дівчат могутня пісня в честь Христа-Царя: "Царюй між нами!" Потім цей хор відспівав дві стрілецькі пісні: "На погідному блакиті" і "Здоров будь, Рідний Краю". Хором проводила Пр. Сестра-учителька Тарцизія, що сиділа на салі в переднім ряді разом з другими Сестрами-вчителяками Інституту. Виконання всіх трьох пісень було знамените. Цей хор, що вже від ряду літ знаний, як один з найліпших українських дівочих хорів у Канаді, вже нераз виступав у радіових програмах. То ж не диво, що приявні нагородили їх спів рясними оплесками.

Слідувала орхестра студентів Колегії св. Йосифа, що відограла з великим успіхом кілька музичних композицій, між ними також українські коляди. Кілько разів та орхестра виступає на сцену, оплески слухачів не замовкають, доки не змусять наших музикантів до поновного виступу.

Головною точкою програми був реферат, що його виголосив Впр. о. ігумен С. Бахталовський, ЧНІ. У своїй довшій промові бесідник начеркнув у ядерних словах образ змагань українського народу, щоб мати свою суверенну державу. Ця ідея Української Держави, мимо всіх лихоліть, все жила в серцях українського народу, доки не здійснилася вповні Універсалом з дня 22. січня, 1918, в Києві, смілливим зривом 1-го листопада, 1918, у Львові а вкінці актом Соборної України з дня 22. січня, 1919, у Києві.

Відтак промовець перейшов до теперішних часів, змалював сумний образ, що тепер представляють українські землі й український народ в Европі. "Ми, як канадійці й українці, не можемо бути обоятні на вид знехтування прав природної справедливости, що належиться українському народові на землях, що від непамятних часів замешкує, що віками боронив своєю кровю. Українському народові належиться суверенна українська держава, що обіймає всі землі, які він їх замешкує. А той наш голос нехай загомонить не лиш у цій галі, але хай відібється далеко по Канаді, аж до Оттави."

На покацк предсідника промовець відчитав ряд резолюцій, що домагалися справедливого мира для українського народу в Европі, свобідної, від ніякого незалежної української держави. Між тими резолюціями було коротко, а ядерно зазначено, чого конечно треба, щоб був справедливий і тривалий мир; 9-та резолюція звучала: "Що ми виграємо цю війну і в побіді будемо старатися про усталення міжнародного ладу, в якім дух Христа має рядити серцями людей і народів". Всі резолюції приявні приймили гучними оплесками.

Відтак слідувала незвичайно мила несподіванка для всіх приявних на салі: на сцені став мішаний хор йорктонської молоді з міста. Була це дійсно несподіванка, бо майже ніхто не знав, що від двох тижнів збиралася наша міська молодь на проби співу. Цей хор відспівав дуже вдатно дві коляди: "Нова радість стала" (Стеценка) і "Скинія Златая". Крім цих пісню "Де згода в родині". Хором цим проводив Впр. о. С. Бахталовський, ЧНІ. Приявні винагородили виступи цього хору дуже живими оплесками, нащо співаки вповні заслужили. Хоч їх було всього 20, та мимо того їхній спів під зглядом віддання чувства був дуже добрий. Треба зазначити, що вимова слів була знаменита. Молодому хорові бажаємо Божого благословення на будуче.

Слідував поклик до збірки на терплячих українців, депортованих до ріжних европейських країв. По короткім палкім слові п. Предсідника, слідував зазив, що його виголосив з питомою собі вимовою й силою Всч. о. Шишкович, ЧНІ. Збірка, що її переводив о. Шишкович з учителем І. Марадином, випала дуже гарно: зібрано ґотівкою (крім декларацій) $116.15. В часі збірки орхестра Колегії св. Йосифа насолоджувала слухачів добірною музикою.

Приявні виходили піднесені на дусі. Цей вечерок їх захоплював. Провідні думки високо патріотичного реферату, пориваючі слова промовця, остануть в їх серцях, як щира, діяльна любов України. І дасть Бог, що та правдива любов свого народу, оперта на Христовім законі, любов України в серцях українського народу здолає, що прийде хвиля, коли то по словам поета

"Від Кавказу по Сян
Лиш один буде лан,
Його власником нарід цілий."

Учасник.

Альвена, Саск.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО ПОК. ЕМІЛІЮ РОМАНКО

Бл. п. Емілія Романко

Дня 3-го січня упокоїлася в Бозі Емілія Романко, в 24-ім році життя. Покійна полишила в смутку своїх родичів, шість сестер і двох братів — Василина, Анастасія, Марія, Анна, Альба, Петруня, Стефан і Славко. Похорон покійної відбувся 5-го січня з церкви св. Михаїла Альвена місто. Похоронні богослуження відправили Всч. о. В. Чарний, місцевий парох, і Всч. о. К. Лотоцький, парох з Кадворт. По похороні відбувся поминальний обід у панства М. Недзельських. При тій нагоді зібрано $24.20 на Українські Вісти.

Жертвували по $3.00: Оля Романко, Петруня Романко; по $2: Михайло Романко, Докія Романко; по $1: Славко Романко, Михайло Недзельський, Анна Гавриш, Матвій Гавриш, Василина Равлик, панство Вітоник, Іван Равлик, Рудольф Недзельський, Кароль Недзельський, Антошко Недзельський, Розалія Палчинський, Юсько Палчинський. По 50c: Андрій Кіндрачук, Марія Рогачук, Гілько Ящишен, Никола Шавага 15c.

Всім жертводавцям щира подяка.

Присутній.

Ґримсбі, Онт.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНСТВА МАЗУРІВ

В навечеря Різдва Христового, старого стилю, приїхала родина Мазурів з Вільна до Ґримсбі, де вони купили гарну хату й фарму. В неділю, 14-го січня, молодь та кілька парохіян зійшлися, щоб їх привитати.

Незвичайно тішилися родичі та діти з тих відвідин. Опісля ще прибув Впр. о. М. Когут, ЧСВВ, з бр. Адріяном. При столі всі гарно колядували, де й доручено двом синам, Василеві й бр. Анатолієві, ЧСВВ, гарні дарунки. Потім, на заклик бр. Адріяна, зібрано на пресу $7.65, з чого вислано на Українські Вісти $4.00. Ось так наша прохія дістає щораз то нових добрих парохіян.

ПРИЙНЯТТЯ В ПАНСТВА ПРИХІТКІВ

Дня 16-го січня, панство Прихітки, які недавно прибули з Торонта до Ґримсбі, запросили поважне число гостей до своєї гарної, великої хати. По колядах і піснях пані прихітка запросила всіх до вечері. Між присутніми були панство Кульматицькі, що приїхали з Іннісфрі до Гемилтону, панство Душаки, що замешкали тут щойно шість місяців, панство Мазурі з Вільна, В. Паламарі, В. Лаби, Романки. Отці М. Когут, ЧСВВ, М. Романович, ЧСВВ, і брати Адріян та Юстин. При кінці отці та майже всі присутні висказували свою радість з приїзду панства Прихітків до тих околиць. Бажаючи їм багато ласк Божих, успіху та витревалостя, відспівано їм многоліття.

На пресу зібрано $6.56, З того на Українські Вісти $3.00.

Присутній.

Подяка

В імени українців греко-католиків — пацієнтів у санаторії в Принс Алберт, Саск., сердечно дякую Всч. о. В. Шумеєві за дарунки, що їх отримало кожне з нас на Свят-Вечір.

Закрема від себе дякую родинам Й. Воронюкам, Й. Марцинюкам у Кридор і пані М. Чорній у Геффорд, котрі відвідали мене в день празника Христового Різдва.

Марія Малицька.

ПОПРАВКА ДО ДОПИСУ З БРУДЕРГАЙМ

У дописі з Брудергайм, Алта., в ч. 3, з 16-го січня, мало бути що п. Іван Войтас зложив побажання для пані **Розалії Іващук**, та що пані Розалія Іващук всім сердечно дякувала за память про неї.

Подяка за участь у похороні

БЛ. П. ГАЛІ ГРИНЕВИЧ

З новинок, віршів та допису в Українських Вістях відомо, що 25-го грудня упокоїлася в Бозі по довшій недузі моя дорога подруга Галя Гриневич, в 34-ім році свого життя з якою ми так щасливо прожили 15 років. Минули ті літа спільного життя наче блискавка, і я, при підірванім здоровлю остався осиротілий, на самоті, одинцем оплакувати велику втрату.

Гіркими сльозами плаче за нею її родина і моя; плачуть за нею всі ті діти, котрі 17 років учащали до неї до школи на науку; жалують за нею й усі ті, що мали нагоду познайомитись з нею за життя.

Відправити мою дружину на вічний спочинок з'їхалось величезне число людей — рідні, приятелів та знайомих. Наспіли також сотки листів, карток і телеграм зі співчуттям у моїм горю. Не маю ні часу ні сили подякувати листовно кожному зокрема. Тому на сторінках дорогих мені Українських Вістей з глибини мого розбитого серця дякую нашим родичам, братам, сестрам, родині ближчій і дальшій, приятелям та всім знайомим, котрі мимо страшного зимна й пекучого вітру прийшли попращатися з Покійною та помолитись до Всевишнього за впокій її душі.

Дякую також Всч. о. В. Фірманові, парохові Саскатуну, за відправлення заупокійної молитви в похороннім заведенню при тілі Покійної, і п. П. Бодикові, дякові.

Складаю сердечну подяку Впр. о. М. Оленьчукові з Канори, котрий почувши про мое горе, прибув першим потягом до Дани, де відбувся похорон і коли другим потягом прибув я з Саскатуну з тілом Покійної, то між знайомими й родиною був також Впр. о. Оленьчук — знайомий обоїм нам з дитинства і з наших студентських днів. Він усе нас потішив і порадив, коли була потреба. Так і тепер, у найсумнішій хвилині мого життя, Впр. о. М. Оленьчук був при мені, щоб потішити мене, вгамувати біль, що гнітив мое серце.

Нічим, дорогий мій Отче Оленьчук, не годен я виявити Вам належної вдячности за те все, що Ви для нас зробили, а найбільше за Вашу неоцінену послідню прислугу моїй любій Дружині; хіба тим, що прирікаю до послідньої хвилини свого життя остати вірний тій добрій нашій Святій Українській Католицькій Церкві, якої членом став я завдяки Вашому священничому впливові. Тому, дорогий Отче, за все прийміть це маленьке але щиросердечна Дякую!

Мимо працею підірваного здоровля, у вівторок вечером, 26-го грудня, і в середу, 27-го Впр. о. М. Оленьчук відправив Парастас і виголосив вельми зворушливу проповідь та доклав усіх зусиль, щоб потішити засумовану родину, а в четвер, 28-го, в день похорону відправив у церкві в Дана похоронну Службу Божу, разом з чотирма другими священиками: Всч. о. К. Лотоцьким, Всч. о. В. Фірманом Всч. о. Н. Корбетом і Всч. о. Едвардом. Всім Всч. Отцям сердечно дякую за їх ласкаву участь та за їх слова потіхи й розради. Також щиру подяку складаю дякові п. Й. Кокотайлові за його услуги і мойому доброму другові, п. Ст. Кузьмі що співав підчас похоронної Служби Божої.

Моїм добрим податковцям і тростам школи Белгрейв, де поверх чотири роки вчителювала Покійна Галя разом зі мною, складаю щиру подяку, а зокрема панству Н. Томашевським, панству Гр. Яреміям, п. Г. Е. Яремій і п. М. Шаливило, які приїхали на похорон 150 миль.

Рівно ж дякую нашим добрим приятелям — панству Ст. Залещукам з Вакав, пільот-офіцер і пані Г. Фірнайс за живі квіти і за відвідини Галі в шпиталі; панству Білоросюкам з Вакав за цвіти до шпиталю, та панству І. Томс і п. Ф. Томс, котрі прибули на похорон з Бруно, Саск.

За численні вінці на домовину Покійної галі та за вислови співчуття зокрема дякую Впр. о. М. Оленьчукові, панству Ст. Ваврикам, родичам; пільот-офіцерові й пані Й. Ваврик у Вікторії, Б.К.; родині Ваврикків, Дана; панству М. Голінатим, Вакав; панству Ю. Яніцьким, Саскатун; дітям зі школи Белгрейв, податковцям зі школи Белгрейв; жіноцтву зі шкільного дистрикту Белгрейв; Жін. Товариству з Мерівил; Жін. Товариству з Народнього Дому в Белгрейв; Жін. Товариству з Дана; панству Залещукам з Вакав; панству Гр. Яреміям і родині з Фейрі Ґлен; М. Бродовим і родині з Ґвитом; Й. Томашевським і родині в Бруксбі, І. Білоросюкам у Вакав; М. Шаливилам і родині в Бруксбі; І. Дж. Гонтерові з Мелфорт, Саск.

За численну участь у похороні та за всі листи й телеграми всім сердечно дякую!

Мих. Гриневич,
муж Покійної.

Альвена, Саск.

ВШАНУВАЛИ ПАНСТВО ІВАНА І АННУ ГРИЦАКІВ

Панство Іван і Анна Грицаки

Панство Іван і Анна Грицаки приїхали до Канади 18-го квітня, 1899 року. Зразу працювали вони по роботах, а опісля подружились 1899 року й замешкали на гомстеді в цій околиці. Подружили вони вже чотирьох синів і чотири доньки.

На памятку 45-літньої річниці супружого життя панства Грицаків, зїхались декотрі їх діти на цей ювілей. При тій нагоді переведено збірку на купно нового лайнотайпу для Українських Вістей. Жертвували по $1: Володимир Грицак, Силвія Грицак, Василь Скакун, Маринка Скакун, Теодор Грицак, Катерина Грицак, Іван Грицак, Анна Грицак. Семен Скакун 50c. Разом $8.50.

Всім жертводавцям щира подяка а панству Грицакам бажаємо в щастю та здоровлю прожити ще многі літа.

Ейбі, Алта.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ВОЯКА МИХАЙЛА ДУТЧИШИНА

Михайло Дутчишин

В суботу, 13-го січня, приятелі панства Дутчишиних справили несподіванку їхньому синові Михайлові, котрий перебував тут на відпустці. Зійшлось около 30 осіб.

Підготовкою до несподіванки зайнявся п. Іван Тичинський при помочі п. Г. Бурина.

Перед забавою п. І. Ясінський вручив воякові дарунок, гості відспівали йому многоліття.

При забаві не забули й за українську пресу і на заклик І. Лібича переведено збірку на пресу. Збіркою зайнявся п. І. Тичинський і Е. Савчук. Зібрано $8, з чого на Українські Вісти призначено $2.

Жертвували по $2.00: І. Лібич, по $1: В. Дутчин, Й. Дутчин, І. Тичинський, по 40c: пані Клементовська, по 25c: М. Рожак П. Дутчишин, С. Рожак, Ф. Рожак, Н. Клебак, І. Ясінський, І. Селецький, В. Рожак, Г. Бурин, Е. Савчук.

Всім жертводавцям щира подяка, а воякові Михайлові бажаємо щасливого повороту.

Подяка

Дякую всім тим, що відвідували мене в часі моєї недуги в шпиталі й дома. Особливо дякую Всч. о. Я. Чижові, й Сестрам Служебницям тут і в Йорктоні за молитви, а також усім тим, що давали на Служби Божі за мое здоровля і тим, що приносили мені квіти та пані Шкварковій, яка доглядала мене дома.

Катерина Підлужна,
Вест Форт Виллям, Онт.

Киченер, Онт.

ІМЯНИНИ ДЛЯ П. Н. КРАМАРЧУКА

Приятелі панства Н. Крамарчуків загостили до їх нової хати 23-го грудня, щоб привітати п. П. Крамарчука в день його імянин. Побажання від гостей передав п. Ф. Бендзяк, який також вручив дарунок, за що п. Крамарчук сердечно всім дякував. Пізніше, при гостині, промовив п. С. Бабій про нашу пресу і на його заклик зібрано $9, з того $4.25 на Українські Вісти.

Жертвували: Николай Крамарчук $2, по $1: Василь Головатий, Михайло Стецик, Андрій Кучма. По 50c: Яків Лизун, С. Бабій, П. Цінцирук, І. Сулима, О. Швайко, Т. Бендзяк, С. Кіт, В. Щурко.

Всім жертводавцям щира подяка, а панству Крамарчукам бажаємо всього найліпшого в їх новій хаті.

Ф. Бендзяк.

Вінніпеґ, Ман.

РІЧНІ ЗБОРИ ПАРОХІЇ СВ. О. НИКОЛАЯ

Пополудні, 14-го січня, в салі Братства св. Івана Милостивого, Впр. о. Й. Сеньків, ЧСВВ отворив парохіяльні збори, перед зборами присутні віддали честь мовчанкою всім померлим членам парохії в минулім році. Предсідником зборів був Ів. Майхрук а секретарями Гр. Мельничук і А. Кушко. По звітах фінансовім і рекордовім вибрано новий заряд на 1945 рік у такім складі:

А Просоловський, заступник предсідника; С. Пасічний, секретар рекордовий; Є. Мисак, заступник секретаря; С. Ребчук, фінансовий секретар; В. Гаврилюк, заст. секр. фін.; Й. Костюк, касієр.

Контрольори: Вол. Ребчук, Ів. Дутка, Гр. Мельничук.

Радні: Д. Юськевич, В. Запісоцький, В. Гумніцький, В. Чорній, С. Крук, П. Жукотинський.

Іван Майрук, старший брат; Василь Тимків, дириґент; Й. Судома, органістка.

Жіночий Відділ

Катерина Садова, предсідниця; П. Запісоцька, заступниця; М. Беднарська, секретарка.

Дорадниці: А. Голос, М. Мельник, Е. Рудницька, А. Крук, М. Сливчук, К. Ділай, А. Вербіцька (Ебердін), О. Гаврилюк, Т. Павлюк.

Господині: М. Мельник, А. Заброцька, Ю. Зінюк.

На перерві переведено збірку на лайнотайп для Українських Вістей. Жертвували по $1: Впр. о. Сеньків, Іл. Жукотинський, В. Гумніцький, М. Левицький, А. Кушко, Гр. Мельничук, М. Беднарський, М. Беднарська, В. Запісоцький. По 50c: П. Присяжнюк, П. Косован. По 25c: А. Ґарболінська, А. Дутка, Е. Калужняцька.

Дрібними зібрано $7.73. Разом **$17.48.** Збори ухвалили, щоб цього року, як позволять обставини, приступити до будови нової великої церкви.

СВЯТИЙ ВЕЧІР СВ. ІВАНА МИЛОСТИВОГО

Дня 13-го січня, на зборах Братства Всч. о. Христофор Кондратюк посвятив вечерю, опісля разом з членами колядував і при веселім настрою візвав членів, щоб зложили щось на лайнотайп для Українських Вістей. Жертвували: Пані Кунець $2. По $1: П. Свіцінський, пан Кучер, П. Гнатишин. Ілля Ділай 70c. Дрібними $7.30. Разом **$13.00.**

Всім жертводавцям щира подяка.

Присутній.

Вох, Алта.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНІ ЗАДУНАЙСЬКОЇ

Сини і доньки пані Задунайської запросили радину й сусідів на вечір, 14-го січня, щоб спільно вшанувати 70-ліття їх мами, пані Задунайської. В 8-ій годині гості заповнили хату й привитали паню Задунайську колядою. Побажання зложив п. Волос. За столом, на який пані наложили багато всякого добра, продовжалась гостина при милій гутірці. Вкінці промовив п. Николай Варварук, який побажав пані Задунайській прожити ще в щастю та здоровлю много літ, а також попросив гостей зложити датки на друкарську машину для Українських Вістей. Збіркою зайнялись пані Варварук і Н. Онисик з Едмонтону. Зібрано $15.

По промовах, пані Варварук і дочка Задунайська врунили ювілятові грошевий дарунок від усіх гостей.

Всім жертводавцям на пресу щира подяка, а пані Задунайській бажаємо прожити в щастю та добрім здоровлю ще многі літа.

Гість.

Дервент, Алта.

ПРОПАВ ЗА МОРЕМ

Летун Петро Яцейко

Пан Василь Яцейко з Дервент отримав вістку з Військової Команди, що його син Петро, котрий служив у воздушній фльоті, пропав без вісти в Франції. З того приводу, на просьбу горем прибитого батька, відправилась заупокійна Служба Божа з Панахидою.

По відправі п. Яцейко запросив усіх на поминальний обід до свого дому, де о. парох в імени всіх присутніх висказав співчуття з приводу утрати їх сина, а також оповів присутнім, що тепер конче треба приступити до будови церкви й попросив о добровільні датки на ту ціль.

Пан Михайло Мудрик, помятаючи про свою українську пресу, попросив також о збірку і з п. Михайлом Онисиком зібрали $37.20 на будову церкви та $12.50 на пресу, з чого $6.30 на Українські Вісти.

Присутній.

ВІНЧАННЯ ПАННИ А. ЯЦУЛИ З П. М. МАКСИМЦЕМ

Дня 13-го жовтня, в домашній каплиці о. Василіян звінчалися Михайло Максимець і Анастасія Яцула, по Службі Божій, яку відправлено в їх наміренню. Весільна забава відбулася в домі молодої, панства Стефана і Анни Яцули. Підчас забави п. Михайло Онисик, складаючи побажання молодятам, попросив гостей о збірку на пресовий фонд, що її перевели п. Дмитро Підвербецький і п. Григорій Личак. Зібрано $17.70. З того на Українські Вісти $8.85.

Гість.

ЗОЛОТИЙ ЮВІЛЕЙ СУПРУЖОГО ЖИТТЯ ПАНСТВА Д. І М. ДМИТРАШІВ

В домашній каплиці ОО. Василіян місцевий о. парох відправив Службу Божу в наміренню панства Дмитра й Марії Дмитрашів, а потім уділив їм благословення в супружому життю, яке вони заключили 50 літ тому. До Канади приїхали вони 1914 року, з села Белестрашичі, перемиського повіту. Тут поселились на фармі в околиці Дервент і виховали 10 дітей, 5 дівчат і 5 хлопців; 2 вже жонаті, один на італійськім а другий на бельгійськім фронті. Наймолодший на фармі.

Ювіляти запросили всіх присутніх на посвячення свого нового дому в місті. Акту посвячення довершив о. парох. При обіді о. парох побажав ювілятам щастя і здоровля та й згадав про будову церкви і пресу.

До збірки захотів п. Петро Сацьків, власник готелю в Дервент. Зібрано $32.25 на церкву а $7.50 на пресу, з того $3.75 на Українські Вісти.

Ювілятам бажаємо много літ прожити, а жертводавцям щира подяка.

Гість.

Саскатун, Саск.

СВЯТ-ВЕЧІР У ПАРОХІЇ СВ. ЮРІЯ

Різдво Христове це свято родини. Але крім того, що ми сходимось з родиною в своїх домах, є ще один спільний для нас усіх дім, а це Читольня Просвіти при церкві св. Юрія. Вся наша ширша родина, вся парохія справила 14-го січня спільний Свят-Вечір у читальні. Саля була вщерть заповнена і святочно удекорована радісними обличчями великого числа нашої молоді.

Наші добрі пані з Жіночого Товариства приготовили спільну вечерю, при якій усі колядували.

Була й концертова програма, а головною її атракцією були рекорди нашого хору. Як наш хор, під диригентурою нашого пароха, Всч. о. В. Фірмана, виступав з Різдвяною програмою на радіо, то тоді зарекордовано кілька коляд. Цього вечора грали ми ті рекорди й чули свій власний спів.

На цім спільнім Свят-Вечері в парохіяльній салі подбали ми й про Різдвяний дар для нашої преси і зібрали $25 на купно нового лайнотайпу для Українських Вістей.

Всім жертводавцям щира подяка. Також дякуємо нашим господиням за приготовання гарної вечері, а всім парохіянам, молодим і старшим, бажаємо й надалі жити в такій гарній згоді й далі так успішно працювати під проводом нашого дорогого пароха, Всч. о. Фірмана.

Парохіянин.

ПОДЯКА ВІД ВСЧ. О. В. ФІРМАНА

Почуваюсь до милого обовязку зложити сердечну подяку всім тим ласкавим жертводавцям, які прислали свої датки на покриття коштів нашої різдвяної програми через радіо. Дай Боже, щоб усі ми в щастю та здоровлю діждалися слідуючого празника Різдва Христового і знов почули наші чудові коляди через воздушні хвилі.

о. В. Фірман, Саскатун.

Ростерн, Саск.

ВІДБУЛИ СВЯТО ДЕРЖАВНОСТИ

Наша парохія зійшлася численно 21-го січня і вшанувала річницю Злуки Українських Земель 22-го січня, 1919 року. Прийнято резолюцію, в якій домагаємось волі, рівности і справедливости для українського народу в Старім Краю.

За Заряд Парохії Пресв. Діви:

Дм. Блоха, предсідник
Ілля Гладкий, секретар,
Василь Голюк, ком.
Мат. Бойко, ком.

Вакав, Саск.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНСТВА ЦИПРІЯНА І ЮЛІЇ ФУРМАНІЦ

По повороті п. Фурманіца з Ріджайни, де він перебував довший час у своїх дітей, приятелі й сусіди справили йому несподіванку 19-го січня в його домі. Господині прилагодили вечерю і при столі відспівано многоліття п. Фурманіцеві, зашо він всім подякував.

Потім, на заклик п. Івана Фещука переведено збірку на новий лайнотайп для Українських Вістей. Збіркою зайнявся п. Пилип Остапчук. Жертвували по $1: Ципріян Фурманіц, Юлія Фурманіц, Василь Фурманіц, Іван Фещук, Пилип Остапчук, Григорій Остапчук, Леон Фещук, Василь Фурманіц. По 50c: Текля Остапчук, В. Фещук, Юлія В. Фещук, Маланія Фурманіц, Паранька Фещук, Юлія Л. Фещук. Разом $11.

Всім жертводавцям щира подяка, а панству Фурманіцам нехай Всевишній продовжить віку на многі літа.

І. Ф.

ВАШ
СКЛЕПАР
МОЛОЧАР
МЯСАР
ПЕКАР

ПРОДАЮТЬ

ВОЄННІ ЩАДНИЧІ ЗНАЧКИ
для ПЕРЕМОГИ

Купуйте Кілько Можете і Прискоріть
Поворот Хлопців Додому

До Того Закликає Вас

EDMONTON'S GAS COMPANY

ВІДДІЛ для МОЛОДІ

Веде учителька Анна Арабська.

Діти при Забаві в Зимі

Для кожної здорової дитини нема життя без забави. Зима, коли прийдуть дуже студені дні, є дуже прикрою для дітей, особливо маленьких дітей. Одною з найвеселіших забавок для дітей, є возитися санками. По містах діти багатих батьків мають санчата ріжної величини й форми до своїх забав. Дітям на фармах звичайно їх батьки роблять санчата з дощок. І хоч діти по містах мають відповідніші санчата, то діти на фармах мають більше простору для такої забави. Вони собі виберуть десь стрімкий ґорб і звідтіль шумним бігом спускаються в долину. В такім разі воно є невідповідно дітям возитися, чи санкуватися малими санчатами поодиноко, бо в шаленім бігу одні санчата можуть вискочити на другі і в такий спосіб діти можуть не тільки потовчися але й покалічитись. Отже тут діти взялися на інший спосіб. Вони беруть собі великі сани, що їх по англійськи називають стовн бовт, на котрі сідають всі діти, що беруть участь в забавці і всі разом спускаються на долину. А під гору всі діти витягають ті сани шнуром. Ті сани є низькі— попри землю і коли в своїм бігу вдолину підуть в закрути, всі діти порозсипаються на боки, але ніхто не вдариться. Та вже найгірше, як ті сани вдарять ущось тверде напередсебе, в щось таке, як камінь, примерзла брила леду, або корч чи кущ, що стоїть на тім ґорбі. Тоді всі діти з розмахом падають наперед саней, а сани, якщо їх хтось не спинить, виїзджають зверху на діти. Та ці сани звичайно не тяжкі й лиш трохи притиснуть дітей. В такім разі діти повинні постаратися, щоб їх сани все йшли одною дорогою і не забігали в боки. Це дуже легко зробити. Коли є теплий день, діти повинні перетягнути сани з ґорба в певною вагою, так, щоб обі копаниці витиснули собі в мокрім снігу глибокі рівці. Тоді цю глибоко витиснену дорогу треба лишити наніч, щоб замерзла. А можна ще ці рівці трошки покропити водою, щоб в них замерз лід. Тоді сани на цій глибокій дорозі, по леду будуть швидко бігти й ніде не вискочуть убік з цеї глибокої дороги. Якщо впаде невеликий новий сніг, то рівці дороги можна вичистити зі снігу мітлою, а як упаде глибокий сніг, то треба робити нову дорогу.

Другий спосіб, як діти возяться санчатами на фармах, це запряганням своїм псів до санчат. В місцевости, де я живу, діти не тільки возяться псами у забавці, але їздять псами до школи, за малими орудками до сусідів і навіть до міста. Пси звичайно люблять бути з дітьми і в такім разі є дітям дуже послушні. До цього діла однак треба великих псів, або треба до санчат запрягати більше як одного меншого пса. Пси запряжені біжать дуже скоро, на якій небудь дорозі, по заметілях, там де кінь мав би в бігу великі труднощі, бо кінь тяжкий і в заметілях стрягне, а пес біжить поверха. Хто небудь з вас, діти, як у вас є пси, можете навчити їх до своєї веселої забавки і можете їх уживати для їзди до школи, чи деінде. Упряжі для пса не конче купувати. Ви самі можете її зробити. Пес тягне грудьми, то зробіть йому з ременя або зі старого паса від якої машини широку шлию, так як кінський упряж до боги. Щоб шлия стояла йому на грудях, привяжіть до посторонків вузький ремінь довкола пса, зараз за передніми ногами. Пса не потрібна гнуздати, бо він від вас ніде не буде втікати. Йому лиш треба показати дорогу, куди ви хочете їхати й він туди побіжить. Не бийте пса ніколи, ані при науці, ані в ніякім іншім випадку, бо нема для нас вірнішого звіряти від пса. Він все для вас зробить, як лиш потрапите йому показати, чого ви від нього хочете. Не надуживайте бідного звіряти й не обтяжуйте його завеликими тягарами. Я бачила, як один великий пес що-ранку віз до школи на санчатах 10-літнього хлопця і його 8-літню сестричку, і бачила як той самий пес тягнув 100-фунтовий міх муки і йому цілком не було тяжко це все тягнути, але це був великий пес. Не треба думати, що малий пес це потрапить потягнути. Треба розуміти, що наші звірята можуть для нас зробити, а чого не можуть. Пса, що так працює, треба добре годувати, бо голодний пес не може мати сили.

Всі діти почуваються веселі і щасливі при забаві, як з ними разом можуть забавлятися і звірята. Життя дитини без звірят не є виповнене до вершка її задоволення. Для старшої людини пес це тільки пес. А для дитини пес, чи кіт, це приятель, без котрого вона відчуває порожнечу в житті.

Для вашого, діти, здоровля потрібно якнайбільше бути на свіжім повітрі й руханках здорових забавок, а для вашого одушевлення, задоволення, потрібно бути якнайбільше зі своїми приятелями і приятельками дітьми і приятелями звірятами.

ЗАГАДКИ

Що то є?

1. Я в гарнім мягенькім кожусі, все люблю сидіти в теплі і в сусі.
2. Хто мене вбиває, свою кров проливає.
3. Я від всього найскорше літаю, все чую й видаю.

Відповідь на загадки.
1. Кіт. 2. Комар. 3. Думка..

Виграйте фарму в Саскачевані

Дайте $1 на Карнавал Жіночого Допомогового Товариства, що відбудеться 16-го марта. Ви можете виграти одну з вироблених фармів в околиці Мусомін, Саск. Перша, пів секції, вироблена, добрі будинки, криниця, вітрак. Друга нагорода, пів секції, на половину вироблена й загороджена. Тут ніколи нема неврожаю, багато дерев. Нема посухи, ні граду. Дохід на Воєнні Услуги. Тикети по $1 або дістаньте 2 задурно за продаж одної книжки. Пишіть до:

LADIES' AUXILIARY, B.E.S.L.
Strasbourg, Sask.

Зареєстрована під Актом Воєнних Допомог.

Чиппава, Онт.

В день празника Різдва Христового, пп. Н. Леськів, Н. Бойко, Д. Мораз і Г. Леськів з Чиппави зайнялися колядою на будову церкви св. Михаїла в Кровленд. Жертвували по $2: Н. Леськів, Гр. Бозік, В. Олексюк, Ф. Мілаш, Р. Княжевич, М. Федлов $1.75. По $1: Н. Кроліковський, Р. Голодницький, Н. Д. Ґольчук, Л. Картер, С. Олексевич, Ф. Куш, Н. Спольницький, І. Панкович, П. Н. Бойко, А. Дергач, Н. Мізібровський, І. Леськів. По 50с: Л. Коваленко, В. Цидорук, Г. Ґозик, А. Теслюк, Приятель, Кравчук 25с. Разом $28.50.

Колядникам і жертводавцям щиро дякуємо.

Пані В. Олексюк.

Коли людина починає трястися над десятьма центами так, як колись жалувала пропустити доляра, то це є найліпшою ознакою, що вона вже розбагатіла.

Не відкладайте — ЛІЧІТЬ ЖОЛУДОК-ЖОВЧ зараз

Чи ви знаєте, що слабість жолудка нарушує Жовч, Печінку, Нирки, Міхур, творить Ґази, Кваси, Корчі, Кольки, робить запалення сліпої кишки, творить каміння жовчі-нирок, гемороїди, та приводить людину до серіозної слабости і розстроєння нервів? Тому треба сейчас лічити найменше нарушення жолудка, жовчі або печінки. Жолудок і жовч це є перша машина цілого здоровля, котре треба хоронити. Коли в вас є затвердження, ґази, кваси, кольки, корчі або болі під ребрами, біль з правого або лівого боку жолудка, тиснення в ямі, зага або гіркість, клопіт жовчі чи печінки, горячка жолудка, гемороїди або страчений апетит, то не чекайте завтра, бо може бути пізно, а нині, зараз сейчас ужийте одну ложечку лікарство **Руский Трітмент (Rusci Treatment Stomach Remedy)** перед кожною їдою а одну на вечір як до спання. Воно дасть здорове лікування на подані недуги і поверне вас до доброго і веселого здоровля, скорим і таним коштом. Ціна фляшки тепер є $3.00 по всіх аптиках і книгарнях в Канаді. А коли де щеякі не мають **Руский Трітмент** на складі, то скажіть їм, хай вам дістануть зі свого голсейлу.

LUSCOE PRODUCTS LTD.
557 King St. W., Toronto 1, Ont.

ІМИАЙ.

Кампанія на Будову Студентського Інституту в Саскатуні

Сердечне спасибі на адресу нашого свідомого громадянства, що так дуже заінтересувалось великим ділом Студентського Інституту в Саскатуні.

Тим, що вже зложили свої щирі жертви, честь і слава. Для тих, що просять, щоб до них приїхали збирати жертви, слово вдячности й заохоти, щоб і других кликали до майбутньої жертви. Тим, що сумніваються, чи вони можуть помогти всією силою, від нас клич: де добра воля, там і чудес можна доказати.

Ми з притиском повторюємо про те, про що ми згадали попереду: **Треба будувати нову будівлю.** Ми й чути не хочемо й не сміємо про закупно якогось старого будинку. Ми певні, що після війни буде великий розмах у ріжних підприємствах, зокрема в будованню нових домів. Кожний розуміє, що треба старатись пристосувати ріжні дуже цінні винаходи до людського вжитку в приватному житті. Тому щораз легше буде купити старі будівлі, бо їхні власники розуміють новочасні зміни й приготовляються до них, і тому будуть намагатись спродати те, що вони мають тепер. Ми з тієї нагоди не хочемо користати, бо вдійсности була б це для нас страта, а не добуток. Хай наша Інституція буде чимсь таким, чим нам, українцям, можна буде повеличатись на довгі роки в майбутньому.

До того треба гроша, певно, але ми ні трошки тим не турбуємось. Ми бачимо яке наше громадянство охоче до праці і як складає жертви на ту ціль, і ми маємо в Бозі надію, що цього року нам можна буде взятись до діла.

Отже ще раз: **Ми напевно осягнемо свою ціль.**

В нас є в Саскачевані 12 парохіяльних дистриктів і ми уплянували з кожного дистрикту дістати певну суму, чи то поодинокими жертвами, чи то через базарі, концерти й різні підприємства. Останнього разу ми згадали похвально про всі ті парохії, що належать до Саскатунського дистрикту, й де працюють Всч. о. Фірман, парох Саскатуну й Всч. о. Криворучка, що обслугує доокола личні парохії.

Запитаймо себе: Чи багато це, коли кожна родина за два роки дала б на ту преважну ціль, від якої залежить наше буття, коло 25 долярів? Чи ми свідомі, що одиниці стільки саме прокурять, не згадуючи про величезні суми, що йдуть на ріжні інші цілі? А ми мали б вагатись, коли йде про те, що в нас найцінніше, й від чого залежить наше життя або смерть!!!

Тому ми не боїмось кликати всіх і кожного зокрема до жертви.

Хто має взятися до діла?

Без нашого священства ми безсильні!!! На ньому наша надія. Воно на місці, між своїми людьми, воно може проголошувати цю кампанію, може організувати підприємства намічені або довільні, воно може йти від хати до хати й зібрати від своїх вірних жертви, воно може через два роки на кожній відправі заохотити вірних, парохії й різні організації до регулярних збірок і датків. **Так, без нашого священства** і його енергійної піддержки ми не зробимо нічого.

Але втому зглядi в нас нема сумніву. Ми **знаємо вже,** що **священство** є однолитою силою, що постановила зробити все для нашої справи. Ми тільки кличемо **вірних,** щоб вони йшли до проводом своїх Отців Духовних і виконували все те, до чого вони їх будуть накликувати.

Зокрема ми дуже просимо, щоб у кожній парохії доконче **утворився окремий комітет** до виконання нашої кампанії в своїй парохії. Хай у такому комітеті буде принаймні **трьох,** хай вони будуть активні, хай беруться до діла, що його можна й треба зробити. Навіть найліпший священик не зміг би нічого зробити без доброї волі своїх вірних, особливо спосібних лідерів у своїй парохії.

Хай **кожна парохія вже тепер доконче** пішле свою **жертву.** Ми **думаємо,** що то не затяжко, коли парохія постановить собі дати сто долярів. Сто парохій таким чином можуть зложити **десять тисяч долярів;** а в нас є багато більш парохій!

Тай кожна організація дасть від себе жертву. Жіночі товариства, народні доми, У.К.Ю. в кожній парохії, ріжні кружки. Це знову принесе велику суму.

Яка то радість, коли ми бачимо, що такі малі парохії, не лиш не бояться, але **вже** багато дали. Згадаймо хоч би про **Ланівці** в Альвенській окрузі, де самі **одиниці** зложили за одну добу 550 долярів, як початок, і зложили без вагання, охоче. В деяких околицях самі організації зложили коло 300 долярів, коли одиниці ще не зачали своїх жертв.

Тож берімся до діла, великого, ясного, для нашої **дорогої молоді, для Бога, Церкви, народу, Канади, Наперед! Наперед! Сміло! Відважно!**

Ми одаємо тут імена тих парохій, де вже приступили до діла:

Альвенський дистрикт: Парохія св. Михаїла, парохія Успення М. Б., парохія Вознесення в Ланівцях; св. Ів. Хрест. в Прудгом; Покрова в Ст. Джулієн.

Арранський дистрикт: Парохії: св. Івана Хрест., Пресв. Тройці в Норквей (там тільки почали й зараз зібрали 800 долярів), св. Петра й Павла в Беніто, Вознесення в Сван Плейн, Успення в Ст. Филипс, у Ґвайт Біч.

Канорський дистрикт: Парохії: св: Петра й Павла в Канорі й св. Духа в Бюкенен.

Кадвортський дистрикт: Пр. Евхаристії в Кадворт, Серця Христового в Дейна, Преображення в Кадворт, у Вакав.

Геффордський дистрикт: Пр. Евхаристії в Геффорд, Введення Матери Божої в Геффорд, св. Духа, св. Димитрія в Крайдор, св. Николая в Крайдор, св. Михаїла в Крайдор, Вознесення в Гвитков.

Айтунський дистрикт: Пресв. Серця в Айтуні, св. Николая в Бедфордвил, св. Михаїла в Ґудів.

Присвильський дистрикт: св. Николая в Стінен.

Дистрикт Ріджайни: св. Василія в Ріджайні.

Саскатун місто: пар. св. Юрія під проводом Всч. о. Фірмана (близько 2,000).

Саскатунський дистрикт: Вознесення в Мічем, св. Духа в Бруно, св. Духа в Ростерн, Пресв. Богородиці в Ростерн, Пресв. Евхаристії в Ґернзі, Покрова в Волверін, Пресв. Серця в Вонда. (В тій окрузі зібрано на початок уже 900 долярів).

Йорктонський дистрикт: Матери Божої Неуст. Помочі — Отці 500 долярів, місто около других $500, хоч сама парохія невелика), св. Михаїла в Вишарт, св. Івана Богослова в Краснім, св. Димитрія в Голяр, св. Покрови в Модел Фарм, св. Покрови в Ґвайтсенд, Рождества М. Б. в Ярослав.

Ми тут не подаємо суми, бо нема в нас останнього звіту. Одначе заявляємо, що жертви є значні й дуже щирі. Числа ми подамо можливо якнайскоріше.

МИ ПРОСИМО ВСІХ НАШИХ ЧИТАЧІВ ДУЖЕ УВАЖНО ПРОЧИТАТИ ЦЬОГО ЛИСТА

ДОРОГІ!

Ваша кампанія на виховний Інститут ім. М. Шашкевича, така перекопуюча й так глибоко обдумана, що прямо ніяк не можна їй опертись, щоб нічого не дати. Ось тому я залучаю і свою скромну датку $5 на цей Дім Студентів у Саскатуні. Бажання моє: Боже Вам помагай якнайскорше побудувати святиню українського народу, не за 80 тисяч долярів, а за двіста тисяч. І це цілком не є пересадне.

Ось ми в Дітройт, Миш.; наша парохія зі своїм ревним працівником і добрим народнім психольоґом Отцем Д-ром С. Тиханським за чотири роки мудрої праці тільки з одною тисячою парохіян побудували прекрасну церкву за двіста тисяч долярів і купили вакаційну оселю за 35 тисяч долярів та вже й зібрано на будову нової модерної школи, в якій будуть міститись усі кляси публичної школи, 80 тисяч долярів. А є проєкт уже вироблений, що школа має побудуватись за двіста тисяч долярів. І що думаєте? Щоб лиш школа почала будуватись, то до скінчення її, скажім, за пів року часу, будуть усі гроші, і то тільки з тої одної тисячки родин.

Це все завдячуємо нашому достойному о. Д-рові С. Тиханському. Нема то таки, як коли людина має всю науку, яку їй потрібно до даної праці. А наш отець її якраз має.

Остаюсь з глибокою пошаною до Вас,

Анастасія Г. Білоус.

Ось наша відповідь до пані Біловус: Сердечне спасибі за Вашу малу жертву, але сто разів більше ми дякуємо за Ваше прегарне серце для справ церковних та народніх. Дай Боже, щоб у нашому народі було сотки тисяч таких, як Ви, бо тоді ми ніколи не загинемо.

Нехай Всемогучий Бог благословить нашу працю о. Д-ра Тиханського й хай тут і в вічности нагороджує ту тисячку родин, що слухають його проводу, люблять його й доказують прямо чудес.

Пані Біловус ми просили б, щоб ласкаво прислала нам свою знимку. Вона поможе нам пригадувати нашому громадянству в Саскачевані, що для доброї волі нема труднощів, що не дали б усунутись.

А до нашого громадянства: Читайте того листа щирої, ревної і мудрої української жінки. Як гарно вона пише по українськи і яка в неї золота душа! Своїм серцем вона зрозуміла й відчула наші думки й намагання. Так!!! **Це правда!!! Ми можемо** збудувати Студентський Інститут за двіста тисяч долярів, **без ніякої незвичайної напруги.** Тільки **дайте нам в кожній** нашій **парохії** одну таку душу, як душа пані Біловус, хай вона працює під проводом свого Отця Пароха, хай виконує все те, що ми просимо виконати, й тоді, ми **ще цього року беремось будувати святиню правдивої віри, глибокого знання й широкої науки для українського народу в Саскачевані, за двіста тисяч долярів,** і прирікаємо, що **при щирій співпраці наших одиниць, наших парохій, наших організацій, наших батьків, наших матерей, нашої молоді й навіть наших дітей, ТА СВЯТИНЯ БУДЕ ДО ДВОХ РОКІВ ЗАПЛАЧЕНА. Так хай допоможе нам Бог і Цариця України, Пречиста Діва Марія.**

ЖЕРТВИ НА ВИХОВНИЙ ІНСТИТУТ В САСКАТУНІ

Українська греко-католицька парохія св. Михаїла, Альвена, Саск., і Пресв. Марії

Михайло Трач $50, Андрій Задворний $25, Михайло Ганчарик $25, Стефан Романко $10 ($15 доплатить), Михайло Недзельський $10, Іван Олеськів $10, Михайло Романко $10, Ілля Ящишин $5 ($20 доплатить). По $5: Василь Скакун, Едвард Олеськів, Д. А. Байда, Андрій Байда, Йосиф Яблонський, Каспер Голінатий, Михайло Гаврищук, Николай Ґончар, Йосиф Гнатів. Іван Губич $3. Михайло Гаврищук $5 з пращального вечерка.

Мають доручити: Ольга Романко 10 дол., Домінік Білінський 5 долярів.

(Далі буде).

Itʼs a good Idea

ПОКОРИСТУВАТИСЬ БЕЗПЕЧНІСТЮ

В бондах, в асекураційних контрактах та в інших вартісних паперах є багато років праці, жертв і ощадности.

Це добра гадка — держати їх у безпечнім місці. Трежюрі Бренчі мають "Сейфті Депозит Баксес" для безпечного переховування дорогоцінностей в касах Трежюрі Бренчів. Є спеціяльні коверти для тих, що хотять, щоб віддирати купони від їх Бондів Перемоги і кредитувати їх рахунки.

Безпечне переховання дорогоцінностей, це ще один спосіб услуги, яким Трежюрі Бренчі служать горожанам Алберти.

Provincial TREASURY BRANCH

СПИС ЖЕРТВОДАВЦІВ НА СИРОТИНЕЦЬ СВ. АННИ В АЙТУНІ

1. В часі листопадового концерту з парохії св. Йосафата, Вест Торонто, переслав Всч. о. А. Роборецький суму $17.25
2. В день ювілею 70-ліття уродин пана Корпана з Дейзленд $7.50
3. Жертва сестриць парохії св. Димитрія, Кридор, Саск. $10.00
4. Жертва заряду церковного мужчин, Кридор, Саск $10.00
5. Жертва дітей зі школи Сліфорд з учителькою П. Мазуркевич, з Колонсей, Саск. $2.60
6. Збірка з нагоди 25-ліття супружжя панства М. і К. Борайка, Фишинг Ривер, Ман. $12.00
7. Збірка в церкві Покрови Пресв. Богородиці, Модел Фарм $24.00
8. Збірка в домі п. Ерисевича, по Службі Божій у школі Росс Крік $3.00
9. Збірка на поминальнім обіді в домі пані Еви Лесик, Мирнам, Алта., принесла суму $7.00
10. Впр. ОО. Василіяни, з нагоди листопадових днів, підчас панахиди в Ґримсбі, Онт. $15.00
11. Різдвяний дар від Жіночого Товариства кн. Ольги в Саскатуні $27.00
12. Збірка на несподіванці для панства Середів, Модел Фарм $1.00
13. Членкині Апостольства Молитви, Транкона, Ман. $5.00
14. Збірка, яку переслав Юліян Михальчук, Мирослава, Ман. $8.75
15. Подарував виграку першої нагороди з базару — Т. Польовий, Дітройт, Миш., Зл. Д. $25.00
16. Оля Петрів, Ню Йорк ... $3.00
17. М. і М. Швець, Тайні, Саск. $3.00
18. В. Григорків, Гамболт ... $10.00
19. Жертва від Апостольства Молитви Кружка пані Вербицької, Вінніпег, Ман. $3.00
20. Жертва від Апостольства Молитви при парохії св. Николая під ревнителькою Запісоцькою, Вінніпег, Ман. $3.00
21. Василь Черепущак, Лонг Лейк, Онт. $25.00
22. Іван Яник, Шовл Лейк .. $10.00
23. П. Кучабська, Вилмінгтон, Дел., прислала $3.00
24. М. Івановська, Роншa, Па. $6.00
25. І. Шиба, Едістон, Па. ... $3.00
26. Впр. о. Журавецький, Шикаго, Іллиной $10.00
27. П. Миколаїв, Венкувер, Б. К., прислав $7.00
28. А. Курцяк, Плейнвил, Конн., Зл. Держави $10.00
29. К. Жара, Ланівці, Саск. ... $3.00
30. С. Перейма, Ґудів, Саск. . $3.00
31. Жіноче Товариство Пресвятої Тройці, Норквей, Саск. $15.00
32. Ан. Гуска, Норквей $10.00
33. Всч. о. С. Побуцький, Дітройт, Миш. $4.50
34. Членкині Доброї Волі, Едмонтон, Алта. $25.00

Усім жертводавцям засилаємо найщирішу подяку.

Сестри Служебниці.

ST. ANN'S ORPHANAGE

ОРГАНІЗАЦІЯ УКРАЇНСЬКИХ КАТОЛИЦЬКИХ УЧИТЕЛІВ ПРОВІНЦІЇ САСКАЧЕВАНУ

Заходами українських католицьких учителів, котрі учащали на короткий курс університету в січні, створено організацію Українських Католицьких Учителів.

Перше засідання учителів відбулося в Бурсі Б.У.К.-а в четвер, 4-го січня. Засідання отворив молитвою о. Криворучка. Відтак п. М. Голота, домініяльний голова У.К.Ю., пояснив присутнім ціль засідання і потребу організації учителів. Присутні учителі радо зголилися на існування такої організації. По ширшій дискусії засідання закінчено.

Друге засідання учителів відбулося тиждень пізніше знов у Бурсі Б.У.К.-а. На тих засіданнях вибрано тимчасовий заряд учителів. Головою стала панна С. Федірко а секретарем п. М. Турчиняк. Рішено, щоб при надходячім зїзді У.К.Ю. також мати зїзд учителів. Присутні учителі також обговорювали справи, котрі торкаються учительської професії і нашого народу. Рішено, щоб поробити старання згуртувати всіх наших учителів в одну сильну організацію.

Нововибраний заряд отсим звертається до всіх наших учителів в Саскачевані стати членами організації Католицьких Учителів. Просимо всіх наших учителів подати своє імя, пошту і кваліфікації до

Rev. Father P. Kryworuchka,
304-4th North, Saskatoon, Sask.

Цим учителі станутъ членами організації. Покищо членської вкладки нема. Також звертаємось до шкільних тростів писати за учителями до о. Криворучки.

У всяких справах організації просимо вчителів як і тростів звертатися до секретаря

Mr. M. Turchyniak,
Park Volley, Sask.

За Заряд
Укр. Катол. Учителів:
Мих. Турчиняк, секр.

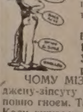
Ясно.

— Чи то правда, сусіде, що жінки живуть довше як чоловіки?

— Гадаю, що правда! Головно вдовиці.

NORTH WESTERN FUR COMPANY
EDMONTON
МОЖУТЬ ПРЕДЛОЖИТИ ВАМ
найліпше . . .
"В Обслузі Купування Шкір"
Вишліть нам одну посилку на пробу й пишіть по найновіші інформації про відносини на ринку а теж про найновіші біжучі ціни.

Mizarh Salve -- Мізарг Масть



ЧОМУ терпіти болі або лежати в ліжку? Вживайте одинокy найліпшу в світі Американську МІЗАРГ масть, яка дає **чудову** певну і скору поміч від першого посмарования на всякі болі тіла з простуди, ревматизму або протягу.

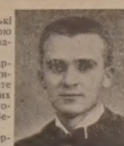
На Біль Крижей, Плечей, Лопаток, Шиї, Рамен, Рук, Біль Грудей, Светичний Біль у Клубі, на Штивні-Опухлі або Болячі Ноги, Коліна, Котики, Лікті або Кістки на Зимні Ноги, Грубі Узловаті Жили на Ногах та Почуття Поза Шкірою як би Мурашки лазили.

ЧОМУ МІЗАРГ дає ЧУДОВУ поміч? А тому, що Мізарг витягає застуджену-зіпсуту кров наверх тіла зовнішними прищами, які стають наповнені повно гноєм. Так робить скору циркуляцію крови і поздоровлення є певне. Коли вживаєте МІЗАРГ масть, то вам не треба ставити ні пявок, ні баньок, ні жадної другої медицини, бо Мізарг є певним. Для вашої користи ціна слоїка тепер є **$3.00** замість бувшої ціни $4.50. На Сі.О.Ді. не висилаємо. Мізарг масть продають всі Аптекарі, книгарні і склепи, а коли вони не мають то пишіть впрост до нас на адресу:

LUSCOE PRODUCTS LTD.
557 King St. W., Toronto 1, Ont.

УКРАЇНСЬКІ АПТИКИ В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ!

Виповняємо Лікарські Рецепти з найбільшою увагою і по уміркованій ціні.
В цих двох найстарших українських аптиках в Алберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Патентовані Медицини й Ветеринарські ліки.
Полагоджуємо лікарські рецепти поштою



Василь Середа, B.Sc. — Степан Середа, PHm.B.

Western Pharmacy
10310-101 St., Edmonton, Alta.

Sereda's Drug Store
Radway, Alberta.

І Про Це Також Не Забувайте

З кожним роком, як поширювалась наша преса, зростала також жертвенність нашої суспільности на всенародні потреби. Тепер, як це бачимо з кожного числа Українських Вістей, жертвенність на наші виховавчі інституції та на інші важні потреби, прибирає поважних розмірів. Преса відіграє дуже велику ролю в розбудженню почуття жертвенности в народі, але...**треба і про пресу подбати!** Нема преси без машинерії, а особливо без найважнішої машини — лайнотайпу. Памятайте також і про це й причиніться до купна лайнотайпу чимскорше.

Василь Сич, Гей Лейк, Алта.... $3.00
(а не $1, як було проголошено).
Михайло Чугаєвський, Саскатун $2.00
Теодор Притула, Торонто, Онт. $5.00
Греко-католицька парохії св. Йосафата, Торонто, Онт. $5.00
Молодь Б.У.К.-а при парохії св. Арх. Михаїла в Монтреалі, Кв. $12.50
На несподіванці для Всч. о. С. Бориса, Кирккленд Лейк, Онт. $4.50
Є. Глушек, Вайкінг, Алта...... $1.00
М. С. Ґрещук, Ренфурлі, Алта. .. 50c
І. Гукало, Едмонтон, Алта. $1.00
С. Євчин, Нортен Веллій, Алта. $1.00
В. Крочак, Врокстон, Саск...... $1.00
В. І. Осьмак, Пет Бей, Б.К. ... $1.00
На прийняттю для панства Т. Шарупів у Народнім Домі в Едмонтоні, з нагоди 25-ліття супружого життя, на заклик п. О. Прийми $20.00
З несподіванки для пані Задунайської, Вох, Алта. $15.00
Пані Анна Борщик, Едмонтон.. $1.00
В. П. Ковч, Сван Плейн, Саск... $1.00
Я. Филиповський, Тедмор, Саск. $1.00
В. Курило, Мондер, Алта. $2.00
Ілля Січкарик, Едмонтон $1.00
Гаврило Цурковський, Ніскю, Алберта $1.00
На несподіванці для панства І. і А. Грицаків, Альвена, Саск., з нагоди 45-ліття їх супружого життя .. $8.50
М. Баранюк, молодий, Мавитейн Ровд, Ман. $1.00
Н. Джиголик, Мондер, Алта..... $1.00
М. Федун, Спрінгсайд, Саск ... $1.00
Андрій Василиця, Мирнам, Алта. $1.00
М. Качур, Ст. Майкл, Алта. ... $1.00
І. Сивенький, Мирнам, Алта. .. $1.00
Дм. Гуцул, Родеф, Алта. 25c
Ів. Іваниха, Калмар, Алта. $1.00
З нагоди професії бр. Йосафата, Ґримсбі, Онт. $6.00
На гостині для панства Мазурів, Ґримсбі, Онт. $3.00
На гостині в домі панства Прихітків, Ґримсбі, Онт. $1.00
Гр. Кондро, Редвей, Алта. $1.00
С. Стрілик, Рембрендт, Ман. ... $1.00
На несподіванці для панства Ц. Ю. Фурманіц, Вакав, Саск. $11.00
І. А. Білик, Мондер, Алта. $1.00
С. Крук, Вінніпеґ, Ман. $1.00
П. Варава, Мондер, Алта. $1.00
Никола Мікліш, Голден, Алта... $3.00
П. Вихопень, Ґлендон, Алта. ... 50c
Ів. Данилишин, Рама, Саск. ... $1.00
Н. Горбовий, Кловерліф, Ман. $1.00
В. Бурштинський, Ст. Винсент, Алберта. $1.00
На несподіванці для Михайла Дутчина, Ейбі, Алта. $2.00
Гр. Поващук, Мозарт, Саск. ... 50c
На прийняттю для Василя Гутери, Смит Фаллс, Онт. $4.25
С. Пасічник, Троджен, Саск. ... $1.00
Ф. Василенкий, Торонто, Онт. $1.00
Стефан Німчук, Стар, Алта. .. $1.00
Михайло Німчук, Едмонтон..... $1.00
На поминальнім обіді по бл. п. Емілії Романко, Альвена, Саск. .. $24.20
М. Олексиндрович, Сматс, Саскачеван $1.00
Олекса Луцик, Тиндал, Ман. .. $1.00
На чайнім вечерку в домі панства Кісів, Тиндал, Ман. $4.40
На річних зборах у парохії св. о. Николая, Вінніпеґ, Ман. $17.48
(Спис жертводавців у дописі).
На святій вечері Брацтва св. Івана Милостивого, Вінніпеґ, Ман... $13.00
Олекса Климко, Форт Франсес, Онтеріо $2.00
На хрестинах у домі панства І. і К. Козаків, Гиллярд, Алта........ $6.00
П. Мацюра, Стрий, Алта. $1.00
На поминках по бл. п. Василеві Мальованому, Редвотер, Алта. $6.15
На несподіванці для Всч. о. Джиголика в Народнім Домі в Редвотер, Алта. $2.75
Василь Зазуля, Виллингдон, Алберта $1.00
На прийняттю для Всч. о. В. Чорного, Альвена, Саск., з нагоди його імянин $18.58

З Народнього Дому. в Едмонтоні

ПРЕДСТАВЛЕННЯ В НЕДІЛЮ

В слідуючу неділю, 11-го лютого, буде в Народнім Домі гарне представлення — комедія. Прийдіть самі, й закличте других.

Ваша Дитина

Потребує охорони, яку дає даром кожного дня ваш Департамент Здоровля перед слідуючими заразливими недугами:

ВІСПА (Смоллпакс) — у віці два місяці
ДИФСТЕРІЯ — в шість місяців
КОКЛЮШ (Гупінг Каф) в шість місяців
ШКАРЛЯТИНА (Скарлет Фівер) — в девять місяців

•

Одночасне щеплення проти дифтерії й коклюшу заощаджує окрему дозу.

•

ДІЛАЙТЕ ТЕПЕР, ЩОБ НЕ ЖАЛУВАТИ ПІЗНІШЕ!

Телефонуйте: 27121

CITY OF EDMONTON
DEPARTMENT OF HEALTH

Зістрілив найбільше літаючих німецьких бомб

Вінг Комендер Р. Багнюк, Д.Ф.К. і Бара

Герой нічних налетів, Вінг Комендер Росел Багнюк з Едмонтону, зістрілив найбільше німецьких літаючих бомб зі всіх канадійських летунів і був признаний часописом канадійських летунів за морем одним з найславніших канадійських летунів.

МІСІЙНЕ ТОВАРИСТВО СВ. ЙОСАФАТА

(Докінчення зі стор. 5)

Михайло Закалужний $1.00
Стефан Кондра $1.00
Василь Федор $1.00
Юрій Івасюк $1.00
Д. Данилишин.............. $1.00
Катерина Мельник $1.00
Марія Павлюк 2.00
Пан Пані Д. Скрипник $2.00
А. Галак $1.00
Йоан Засадний $1.00
Агнешка Самець $1.00
Всч. о. Я. Чиж $2.00
Стефанія Бафман $2.00
Петро Гриценко $1.00
Василь Фролик $2.00
Йосифа Мацишин $1.00
Іван Завідовський $5.00
Настя і пані П. Кузняк $2.00
Стах Яник................. $2.00
Марія Мейжур $1.00
Розалія Осадець $1.00
Іван Осадець $1.00
Василь Нагнибіда $1.00
Всч. о. М. Григорійчук $5.00
Гілярій Саячук $2.00
Семен Яник $1.00
Анна Яник $1.00
Іван Яник $1.00
Гаська Яник $1.00
Н. Брик $1.00
Гарасим Кривулак $2.00
Настя Бомок $5.00
Никола Прийма $1.00
Василь і Анастасія Гавришок $2.00
Петро Дрозд $1.00
Магдалина Старшинська ... $1.00
Григорій Шавага $2.00
Іван Стадник $1.00
Йосиф Садовський $3.00
М. Сеник $1.00
Григорій Гарах $2.00
В. С. Третяк 50c
Іван Говдун 75c
Ілля Климко $5.00
Петро Дуфанець $2.00
Мих. і Марія Желізко $2.00
Марія Калин $1.00
Марія Ярмаш $2.00
Гаврило Пасічник $1.00
Пані В. Стефанюк $1.00
М. Бабій $1.00
Г. Крижановський $1.00
Евген Бартош $1.00
Всч. о. П. Сулятицький $5.00
Н. Нагорняк $2.00
Семко Хіжий $2.00
Іван Дорош $2.00
Павло Велещук $1.00
І. і М. Законець $1.00
Анна Вербіцька $2.00
Василь Камінський $1.00
Юстин Воробець $1.00
Іван Субтельний $2.00
Стефан Клим $1.00
Василь Ґреб $5.00
Петро Глова $1.00
Текля Вегнор $2.00
Данило Тиш $3.00
Йоаким Кондратюк $2.00
Петро Кіліштоф $2.00
Кость Осінчук $2.00
Павло Малицький $1.00
Тома Леміскі $1.00
М. Максимюк $1.00
М. Галущак $1.00
Г. Зарубяк $1.00
М. і К. Пецові $2.00
П. Гарах $1.00
Василь Луцик $1.00

Жертви на Фонд Дитятка Ісуса просимо ласкаво слати на руки фінансового секретаря:

REV. B. DZURMAN,
Box 570, Partage la Prairie, Man.

Кум: Дивись, за труною померлого йде його лікар.
Дивне — каже кум — перший раз бачу, щоб причина йшла за наслідком.

* * *

—Приятелю, як би ти знав, що ті твої приятелі про тебе говорять, то ти й не повірив би, як люди можуть так погано обмовляти своїх приятелів.
— Пусте! Це лиш їх помста на мені за те, що я про них го-

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ
В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненю, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів і міста чи з фармів до:
PARK MEMORIAL Funeral Directors, 9709-111 Ave., Edmonton Alta. Phone 22331
або до філії: BROWN'S FUNERAL HOME., Phone 11, Vegreville, Alta
В. М. СМОЛИК, управитель.

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL
10401 - 96 Street, Phone 25263

GRAND HOTEL
10266 - 103 Street, Phone 24196

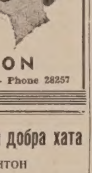
Уміркованi цiни — Чемна услуга — Всi привiлеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.
Р. СТОЙКО, властитель.

Всі Що Недочуваєте
Ради Власного Добра — Порадьтеся

Hals Hearing

201 Union Bldg.—10023-102 Ave. Phone 28807. Edmonton, Alta.

Українські Пані й Панночки в Едмонтоні й околиці! Для Ваших услуг ми отворили



Новий Сальон Краси

Як сподієтесь гостей або йдете в гості чи на забаву, то подбайте, щоб Ваше волосся якнайкраще причепурили спеціялістки Панна Анна Волянська або Панна Флоренс Словак

NU-ART BEAUTY SALON
Main Floor, Union Building, 10023-102 Ave, Edmonton. — Phone 28257

Хто прислав гроші з Бюкенен?

Хто прислав до Адміністрації Українських Вістей $2.00 на передплату й не подав свого імени?
Гроші ми отримали 18-го січня, а поштова печатка показує 7-го січня.

Хто прислав гроші зі Смокі Лейк, Алта.?

Адміністрація одержала повстал Новт на $2, ч. M 5-890091, 27-го січня — без поданого імени й адреси. Виславший ті гроші хай буде ласкавий зголоситися.

Адміністрація.

Увага Дервент і Гейрі Гил в Алберті

Вистави бейкону, про що була згадка в минулому числі, відбудуться в ДЕРВЕНТ 5-го марта, в годині 8-ій вечером, а в ГЕЙРІ ГИЛ 6-го марта, в 2-ій годині пополудні.

Не дразніть ґазових забурень

Якщо ви дійсно хочете позбутись газу і страшного запалення, не сподійтесь позбутися його самим лїченням шлунка гострим, подразнюючим алкалаем і "Ґазовими Пігулками." Найбільше ГАЗУ осідає в шлунку і в верхній утробі і є наслідком давно затроєної матерії в затверджених кишках, що заповнені бактеріями, які спричинюють недугу.
Як ваше затверджения задавнене, нагромаджується велика кількість небезпечних бактерій. Тоді попсоване ваше травлення, ґаз натискає на серце й легені й життя стає поганим. Ви не можете їсти і спати. Вас болить голова. На вашому лиці виступають прищі. Ваш подих поганий. Ви хорий, прикрий, нещасливий і знищений чоловік. **Ваша система затроєна.** Тисячі терплячих знайшли в

ELIK'S STOMACHIC POWDER No. 2

скорий, науковий спосіб позбутись зі своєї системи шкідливої бактерії. "Ч. 2" усуває ґаз і вичищує погані гази з КИШОК. **Прочистьте свої кишки ДІЙСНИМ прочищенням**

ELIK'S STOMACHIC POWDER No. 2

Ціна: $1.00 і $2.00

Гарантовано, або зворот грошей. Ми платимо поштову оплату. Поучення в українській мові. Замовляйте поштою в

ELIK'S MEDICINE CO., Dep. UN
305 20th Street West
Saskatoon, Sask., Box 234

На продаж нова добра хата
В ЕДМОНТОН

5 кімнат бонґало, найкращі дубові підлоги, цементований фундамент і повний бейзмент, газ в форнесі і в кухні, гарна околиця, недалеко 95-го стріту й 118-го евеню. Близько до склепів і школи. Хата збудована 5 років тому. Найліпше стоко, яке можна дістати. Мушу скоро продати з важної причини. Ціна $4,500 готівкою.

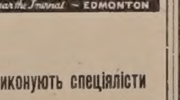
По докладні інформації зайдіть, пишіть або телефонуйте до Українських Вістей (телефон 25708).

Східні стейти Злучених Держав перебувають остру зиму цьоо року.

УВАГА, ФАРМЕРІ!

Виробляю "Ґрейн Ловдери" до всяких троків. Зголошуйтесь:
J. Filipowski
Tadmore, Sask.

Фотографії, що їх



виконують спеціялісти

ЗАСИПАЙТЕ СТІНИ
ГИБЛІВКАМИ!
І ЩАДІТЬ КОШТИ ОПАЛУ!

- Ми засиплемо стіни вашої хати **Модерним "Бловер Систем"**, при помочі спеціяльного Електричного Знаряддя.
- Гарантуємо, що ви **защадите** від 20% до 30% на всій інсуляційній роботі.

R. OTTO
INSULATING EXPERT
Phone 31363
9756-88 Ave., Edmonton

ДР. І. ВЕРХОМИН — ДР. Н. Д. ГОЛУБІЦЬКИЙ
Тел. дому 25884. Тел. офісу 24543. Тел. дому 84488.
ЛІКАРІ Й ОПЕРАТОРИ. Х-РЕЙ І ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
DR. J. VERCHOMIN — DR. N. D. HOLUBITSKY
207-208 Union Bldg., 10023-102 Avenue, Edmonton, Alberta

ЛЕВКО Г. ФАРИНА
ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ
202 Union Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631
Екзамінує очі — Припасовує окуляри

ROMANIUK & ROMANIUK
Никита Романюк — Мирослав Романюк
Адвокати, Повновласники, Нотарі
заступають у справах судових—кримінальних, цивільних, земельних.
511 Temple Bldg. (Cor. Richmond and Bay), Toronto 2, Ont.
Телефон канцелярії EL 2585. Телефон помешкання MA 3183.

Петро Старко — Йосиф Старко
Оптометристи-Окулісти
230 Tegler Building, EDMONTON Telephone 21248
Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи.
41 Gariepy Block, Edmonton.
Телефон 21642

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде свою канцелярію в спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

П. І. ЛАЗАРОВИЧ, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і Нотар
перепроваджує справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні
P. J. LAZAROWICH
219 McLeod Bldg., Edmonton, Alta.
Телефон 25466.

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244 Vegreville, Alta. Phone 42

Т. Р. БІҐОРА, Б.А.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР
заступає в справах цивільних, карних і маеткових. Його офис над
Bank of Toronto, 31A Queen St.
St. Catharines, Ont.
Office Phone 216 Res. 2507w

ЮРІЙ ШКВАРОК
Адвокат і Нотар
Полагоджує всякі справи
MUNDARE. ALTA.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332-104 St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522 Тел. уночі 71168

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
212 Tegler Bldg., Edmonton
Телефон 27342

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24645

Тел.офісу 23132 Тел. дому 83224
ДР. В. С. НЄВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетовим світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
541 Tegler Bldg., Edmonton

ДР. Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР
Член Домініяльної Ради Лікарів з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації).

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ — DENTIST
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D. L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіятермія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 Рез. 52 502

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ
ФОТОҐРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ
В ЕДМОНТОНІ
Alberta Studio
10457 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
Phone 25350
В. Турко, Властитель

ЙОСИФ КОЗІБРОДА
Хіропрактор зі Старого Краю
Лічить ріжні недуги, кладе баньки на бажання пацієнтів.
403 Northern Building
9859 Jasper Ave., Edmonton
Phone 28858